

FREEGO

FREEGO WASH&VACUUM SPRAY

Fregona eléctrica/ Electric mops



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24
Veiligheidsinstructies	28
Instrukcje bezpieczeństwa	32
Bezpečnostní pokyny	36

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	39
2. Antes de usar	39
3. Instalación del producto	40
4. Funcionamiento	41
5. Limpieza y mantenimiento	43
6. Resolución de problemas	44
7. Especificaciones técnicas	45
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	45
9. Garantía y SAT	46
10. Copyright	46

INDEX

1. Parts and components	47
2. Before use	47
3. Product installation	48
4. Operation	49
5. Cleaning and maintenance	51
6. Troubleshooting	52
7. Technical specifications	53
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	53
9. Technical support and warranty	53
10. Copyright	53

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	54
2. Avant utilisation	54
3. Installation du produit	55
4. Fonctionnement	56
5. Nettoyage et entretien	58
6. Résolution de problèmes	59
7. Spécifications techniques	60
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	60
9. Garantie et SAV	61
10. Copyright	61

INHALT

1. Teile und Komponenten	62
2. Vor dem Gebrauch	62
3. Installation des Ventilators	63
4. Bedienung	64
5. Reinigung und Wartung	66
6. Problembhebung	67
7. Technische Spezifikationen	68
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	69
9. Garantie und Kundendienst	69
10. Copyright	69

INDICE

1. Parti e componenti	70
2. Prima dell'uso	70
3. Installazione del prodotto	71
4. Funzionamento	72
5. Pulizia e manutenzione	74
6. Risoluzione dei problemi	75
7. Specifiche tecniche	76
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	76
9. Garanzia e supporto tecnico	77
10. Copyright	77

ÍNDICE

1. Peças e componentes	78
2. Antes de usar	78
3. Instalação do aparelho	79
4. Funcionamento	80
5. Limpeza e manutenção	82
6. Resolução de problemas	83
7. Especificações técnicas	84
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	84
9. Garantia e SAT	84
10. Copyright	85

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	86
2. Voor u het toestel gebruikt	86
3. Installatie van het toestel	87
4. Werking	88
5. Schoonmaak en onderhoud	90
6. Probleemoplossing	91
7. Technische specificaties	92
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	92
9. Garantie en technische ondersteuning	93
10. Copyright	93

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	94
2. Przed użyciem	94
3. Instalacja urządzenia	95
4. Funkcjonowanie	96
5. Czyszczenie i konserwacja	98
6. Rozwiązywanie problemów	99
7. Specyfikacja techniczna	100
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	100
9. Gwarancja i Serwis techniczny	100
10. Copyright	101

OBSAH

1. Části a složení	102
2. Před použitím	102
3. Instalace produktu	103
4. Fungování	104
5. Čištění a údržba	106
6. Řešení problémů	107
7. Technické specifikace	107
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	108
9. Záruka a technický servis	108
10. Copyright	108

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Evite poner el aparato en funcionamiento bajo temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor. No coloque el cable en huecos bajo las puertas ni sobre bordes afilados. Mantenga los cables lejos de las zonas de movimiento y de lugares donde puedan obstaculizar el paso.
- Si el aparato no funciona como se describe en este manual, ha sufrido un gran impacto, cae desde alto, está dañado o cae al agua, no lo utilice y contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños en el aparato.

- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies donde pueda caer o ser tirado al agua. No lo utilice en el exterior.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni esponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni lo utilice donde pudieran estar presentes este tipo de líquidos o vapores.
- No utilice el aparato para recoger objetos que quemen o humeen como colillas, cerillas o ceniza caliente.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños sin supervisión
- Supervise a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.

Instrucciones de la batería

- No queme ni esponga la batería a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Las baterías pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las baterías gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere la batería de ninguna forma.
- La batería debe retirarse del aparato para el desecho de manera segura.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir la batería acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia T-SP12CB o T-ZC38S.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.

- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarla.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Avoid operating the device under extremely high or low temperatures.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Keep the cord away from heat sources. Do not place the cable in gaps under doors or over sharp edges. Keep cables away from movement areas and from places where they may obstruct passage.
- If the appliance does not work as described in this manual, has suffered a major impact, falls from a height, is damaged, or falls into water, do not use it and contact Cecotec's Technical Support Service immediately.
- Stop using the appliance if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Do not use any accessory that is not recommended by Cecotec, as this may cause damage to the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources, flammable substances, or surfaces where it can fall or be thrown into water from. Do not use outdoors.

- Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.
- Turn off and unplug the appliance from the mains socket when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the appliance to vacuum flammable or explosive liquids such as gasoline or use it where such liquids or vapours may be present.
- Do not use the appliance to pick up burning or smouldering objects such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
- WARNING: the appliance has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.

Battery instructions

- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.

- Batteries may leak under extreme conditions. Should that be the case, do not touch the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Never modify the charger in any way.
- The battery must be removed from the appliance for safe disposal.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, perforation of soft tissue, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power supply included with the appliance, with reference T-SP12CB or T-ZC38S.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the appliance is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- The battery must be inserted in the correct position. When replacing batteries, check the polarity.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Évitez de mettre l'appareil en fonctionnement avec des températures extrêmement élevées ou basses.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur. Ne placez pas le câble sous les portes ou sur des bords affûtés. Tenez les câbles à l'écart des zones par lesquelles il y a beaucoup de mouvement et des endroits où ils pourraient empêcher le passage.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme décrit dans ce manuel, a subi un choc important, tombe au sol, est endommagé ou tombe dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez immédiatement le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.

- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces où il peut tomber ou être jeté dans l'eau. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence, ni là où tels liquides ou vapeurs peuvent être présents.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets brûlants ou fumants tels que des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- AVERTISSEMENT : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le

nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.

Instructions de la batterie

- Ne brûlez ni n'exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- Les batteries peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les batteries gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière qu'elle soit.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Maintenez les batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion des batteries peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de la batterie, consultez immédiatement un médecin.
- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez

uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence T-SP12CB ou T-ZC38S.

- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.
- La batterie doit être insérée dans la bonne position. Faites attention à la polarité lorsque vous allez la remplacer (+/-).

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern. Verlegen Sie das Kabel nicht in Öffnungen unter Türen oder an scharfen Kanten. Halten Sie Kabel von Bewegungsbereichen und von Stellen fern, an denen sie den Durchgang behindern könnten.
- Wenn das Gerät nicht wie in diesem Handbuch beschrieben funktioniert, einen starken Stoß erlitten hat, aus der Höhe fällt, beschädigt ist oder ins Wasser fällt, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Beenden Sie die Benutzung des Geräts, wenn Sie ein abnormales Geräusch oder eine höhere Temperatur als normal feststellen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von Cecotec empfohlen wird, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Stoffen oder Flächen auf, auf die es fallen oder ins Wasser geworfen werden kann. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, sie könnte gefährlich sein.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, bevor Sie es reinigen, bevor Sie Bauteile montieren oder demontieren und bevor Sie die Batterie entnehmen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um entflammare oder explosive Flüssigkeiten wie z. B. Benzin anzusaugen, und verwenden Sie es nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten oder Dämpfe vorhanden sein können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennende oder schwelende Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche aufzuheben.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen gedacht, die geistig oder körperlich

behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden

- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Batterieanleitungen

- Verbrennen Sie die Batterie/Akku nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen können die Batterien auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.
- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen,

Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.

- Wenn die Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz T-SP12CB oder T-ZC38S.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie zu entfernen.
- Die Batterie muss in der richtigen Position eingelegt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia collegata a terra.
- Evitare di mettere l'apparecchio in funzione a temperature estremamente alte o basse.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Mantenere il cavo lontano da fonti di calore. Non posizionare il cavo in fessure sotto le porte o bordi affilati. Mantenere i cavi lontano da aree in movimento e da luoghi in cui possono ostacolare il passaggio.
- Se l'apparecchio non funziona come descritto nel presente manuale, se ha subito un forte impatto, se è caduto dall'alto, se è danneggiato o se è caduto in acqua, non utilizzarlo e contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Smettere di usare l'apparecchio se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi dubbio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato

raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni all'apparecchio.

- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, a sostanze infiammabili, a superfici in cui possa cadere o essere gettato in acqua. Non usare all'aperto.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, prima di pulirlo, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi infiammabili o esplosivi come la benzina, né utilizzarlo in presenza di tali liquidi o vapori.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti incendiati o fumanti come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone di parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non

- devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.

Istruzioni relative alla batteria

- Non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Le batterie possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio per essere smaltita in modo sicuro.
- Tenere le batterie che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le batterie vengono ingerite, recarsi nella struttura medica più vicina.
- **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice T-SP12CB o T-ZC385.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se l'apparecchio deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta. Fare attenzione alla polarità quando si sostituisce.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Evite pôr o aparelho em funcionamento a temperaturas extremamente altas ou baixas.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Mantenha o cabo longe de fontes de calor. Não coloque o cabo em buracos debaixo de portas ou em bordas afiadas. Mantenha os cabos afastados de áreas movimentadas e locais onde possam obstruir a passagem.
- Se o produto não funcionar como descrito neste manual, tiver sofrido um grande impacto, cair de uma altura, for danificado ou cair na água, não o utilize e contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Pare de usar o aparelho se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior à normal.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.

- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies onde possa cair ou ser atirado para a água. Não o utilize em exteriores.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não o for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos inflamáveis ou explosivos como a gasolina, ou utilize-o onde tais líquidos ou vapores possam estar presentes.
- Não utilize o produto para apanhar objetos a arder ou a fumar, tais como beatas, fósforos ou cinzas quentes.
- AVISO: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas

- Supervisione as crianças para as impedir de brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.

Instruções da bateria

- Não a queime nem a exponha a temperatura altas, pois pode explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se as baterias deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- A bateria deve ser removida do aparelho para uma eliminação segura.
- Manter as pilhas que podem ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de baterias pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se a bateria for engolida, procurar prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- ATENÇÃO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação fornecida com o aparelho, referência T-SP12CB ou T-ZC38S.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.

- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o aparelho tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de usá-las.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Vermijd het gebruik van het apparaat bij extreem lage of extreem hoge temperaturen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Bewaar afstand tussen de kabel en warmtebronnen. Plaats de kabel niet in gaten onder deuren of op scherpe randen. Houd kabels uit de buurt van gebieden waar er mensen over kunnen struikelen.
- Als het product niet werkt zoals beschreven in deze handleiding, een grote impact heeft gehad, van een hoogte is gevallen, beschadigd is of in het water valt, gebruik het dan niet en neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, oppervlakken waar het kan vallen of in het water kan vallen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Gebruik het product niet om ontvlambare of explosieve vloeistoffen zoals benzine op te zuigen of gebruik het niet op plaatsen waar dergelijke vloeistoffen of dampen aanwezig kunnen zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het oprapen van brandende of smeulende voorwerpen zoals sigarettenpeuken, lucifers of hete as.
- **WAARSCHUWING:** dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging

en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Instructies voor de accu

- Verbrand de accu niet en stel het niet bloot aan hoge temperaturen omdat het kan ontploffen.
- Accu's kunnen onder extreme omstandigheden gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de batterij in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- Batterijen of accu's moeten worden verwijderd uit het apparaat voor een veilige storting.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij

uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie T-SP12CB of T-ZC385.

- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het toestel voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de accu te verwijderen.
- De accu moet in de juiste positie worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Unikaj używania urządzenia w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła. Nie umieszczaj przewodu w szczelinach pod drzwiami lub na ostrych krawędziach. Trzymaj kable z dala od obszarów ruchu i miejsc, w których mogą przeszkadzać.
- Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, zostało mocno uderzone, spadnie z wysokości, zostanie uszkodzone lub wpadnie do wody, nie używaj go i niezwłocznie skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie są zalecane przez

Cecotec, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, powierzchni, na które może spaść lub zostać wrzucone do wody. Nie używaj go na zewnątrz.
- Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.
- Wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka ściennego, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, montażem lub demontażem elementów oraz przed wyjęciem baterii. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie używaj urządzenia do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, takich jak benzyna, ani nie używaj go tam, gdzie takie ciecze lub opary mogą być obecne.
- Nie używaj urządzenia do zbierania palących się lub palących przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, zapałki lub gorący popiół.
- **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalne środki ostrożności.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru

- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Baterie mogą wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- Baterię należy wyjąć z urządzenia w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Trzymaj poza zasięgiem dzieci, baterie, które mogą zostać potknięte.
- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- Jeśli bateria zostanie potknięta, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o numerze katalogowym T-SP12CB lub T-ZC385.

- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas zaleca się usunięcie baterii.
- Baterie należy wsadzać w odpowiedniej pozycji. Podczas wymiany zwracaj uwagę na biegunowość.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Vyvarujte se provozu spotřebiče při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neumísťujte kabel do mezer pod dveřmi nebo na ostré hrany. Udržujte kabely mimo oblasti pohybu a místa, kde by mohly překážet.
- Pokud zařízení nefunguje tak, jak je popsáno v tomto návodu, utrpělo velký náraz, spadlo z výšky, poškodilo se nebo spadlo do vody, nepoužívejte jej a okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno společností Cecotec, protože by mohlo způsobit poškození zařízení.

- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody. Nepoužívejte venku.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.
- Vypněte a odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nebudete nějakou dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před vyjmutím baterie. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Spotřebič nepoužívejte kvysávání hořlavých nebo výbušných kapalin, jako je benzín, ani jej nepoužívejte tam, kde se takové kapaliny nebo výpary mohou vyskytovat.
- Nepoužívejte spotřebič ke sbírání hořících nebo kouřících předmětů, jako jsou
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru
- Dohlížejte na děti, abyste jim zabránili hrát si se spotřebičem. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.

Pokyny pro použití baterie

- Baterii nespalujte ani ji nevystavujte vysokým teplotám, protože může explodovat.
- Baterie mohou za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytečou, kapaliny se nedotýkejte. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.
- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- Baterie musí být vyjmuta ze zařízení pro bezpečnou likvidaci.
- Baterie, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- VAROVÁNÍ: k dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodávanou se zařízením, typ T-SP12CB nebo T-ZC385.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud má být přístroj uložen na delší dobu, doporučujeme baterii vyjmout.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze. Při výměně dbejte na polaritu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botón de encendido/apagado
2. Selector de modo
3. Pestaña liberación depósito de agua sucia
4. Depósito de agua sucia
5. Cubierta del cepillo rotativo
6. Cepillo rotativo bimaternal
7. Botón de autolimpieza
8. Asa del cuerpo
9. Pulsador de spray
10. Pestaña liberación depósito de agua limpia
11. Depósito de agua limpia
12. Batería
13. Soporte de carga
14. Cepillo de limpieza
15. Adaptador de corriente
16. Tapa de la batería

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Fregona eléctrica FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Cepillo de limpieza
- Base de autolimpieza
- Cargador de la batería
- Manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación del asa y el cuerpo. Fig. 2

- Inserte el extremo del asa en el orificio situado en la parte superior del cuerpo del aparato, perpendicular a la dirección del aparato, como se muestra en la figura 2. Una vez escuche un clic, asegúrese de que el asa está bien fijada para garantizar una buena instalación.
- Si desea sacar el asa del cuerpo, presione el orificio de liberación con un objeto fino mientras tira del asa para separarla del cuerpo.

Instalación de la batería. Fig. 3

Levante la tapa de la batería e introduzca la batería en la ranura. Sonará un clic cuando la batería esté instalada en la posición correcta, a continuación, vuelva a colocar la tapa.

Instalación de la base de carga y soportes para accesorios. Fig. 4

Después de instalar el asa y la batería en el aparato, coloque el soporte 1 y el soporte 2 en la dirección que muestra la flecha y luego presione las hebillas correspondientes en la base de carga. Después de escuchar un "clic", asegúrese de que los soportes para accesorios están sujetos.

Montaje y desmontaje del depósito de agua y del depósito de agua sucia. Fig. 5

- Para extraer el depósito de agua o el depósito de agua sucia, sujete el cuerpo del aparato con una mano, sujete el asa del depósito que quiera extraer con la otra y pulse el botón de liberación del depósito con el pulgar para retirarlo.
- Para instalarlo, primero coloque la parte inferior del depósito que quiera instalar contra el borde del soporte y presione el depósito para colocarlo en su posición. Escuchará un clic cuando esté colocado correctamente.

Llenado del depósito de agua. Fig. 6

1. Extraiga el depósito de agua como se ha explicado en el apartado anterior.
2. Coloque el depósito horizontalmente, abra el tapón y vierta agua limpia hasta la línea marcada.
3. Asegúrese de que está bien cerrado y de que no gotee agua.
4. Instale el depósito de agua en el cuerpo del aparato como se explica en el apartado anterior. Escuchará un clic indicando que está bien instalado.

Leyenda de la figura 6:

1. Orificio de llenado
2. Tapón
3. Depósito de agua

Aviso

- Este aparato ha sido diseñado para funcionar con agua, también puede añadir jabón que no genere espuma. Puede utilizar tanto agua destilada como agua del grifo. Tenga en cuenta que con esta última es posible que se formen depósitos de cal que pueden obstruir el aparato.
- La capacidad de llenado máxima del depósito de agua son 700 mL, al llenarlo no supere la línea marcada.

Instalación y extracción de la cubierta del cepillo rotativo y del cepillo. Fig. 7.1-7.2

- Para retirar la cubierta del cepillo rotativo, tire de la pestaña y de la cubierta hacia arriba, como se muestra en la figura 7.1. Para volver a colocarla, alinee las hebillas en ambos extremos de la cubierta y luego presione el conjunto hasta que escuche un "clic".
- Para extraer el cepillo rotativo, apriete ambos orificios situados a la derecha del pie y luego tire de todo el conjunto del cepillo giratorio hacia afuera para retirarlo, como se muestra en la figura 7.2. Para instalarlo de nuevo siga el procedimiento inverso.

Nota

Le recomendamos que, para extraer el cepillo rotativo, retire previamente la cubierta.

4. FUNCIONAMIENTO

Fig. 8

1. LED indicador
2. Indicador de modo inteligente
3. Indicador del modo secado
4. Indicador de errores
5. Indicador del depósito de agua sucia
6. Indicador del depósito de agua limpia
7. Indicador de batería
8. Porcentaje de batería
9. Indicador de autolimpieza
10. Indicador de modo turbo

Cómo utilizar la fregona eléctrica

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. El aparato funcionará en modo inteligente por defecto.
2. Pulse el botón de velocidad para cambiar entre los dos niveles de potencia.
3. Pulse el botón de spray para que la fregona eléctrica rocíe agua.
4. Pulse el botón encendido/apagado para apagar el aparato.

Avisos:

- Al presionar el botón de apagado o al poner el aparato en posición parking se activa automáticamente el modo turbo durante unos 3 segundos antes de apagarse para facilitar la absorción de los líquidos que estuviesen en el circuito.
- No aspire jabón líquido con el aparato, ni introduzca soluciones de limpieza que produzcan mucha espuma en el depósito de agua.
- Se recomienda utilizar el nivel de potencia alto especialmente cuando haya mucha suciedad o líquidos en el suelo.

Carga del aparato

- Coloque el aparato sobre la base de carga de forma que quede insertado en el conector de la base.
- El indicador de batería se mantendrá de color rojo durante la carga y cambiará a blanco cuando la carga esté completa.

Cuando use la fregona eléctrica por primera vez, es posible que la carga de la batería no esté completa. Cargue la batería por completo antes de usarla.

Función de autolimpieza. Fig. 9

Antes del ciclo de autolimpieza:

1. Compruebe que hay agua en el depósito de agua, en caso contrario llénelo.
2. Coloque el aparato en la base de autolimpieza.
3. Pulse el botón de autolimpieza para iniciar el programa, en el display se mostrará el tiempo que dura el ciclo de autolimpieza.
4. Después del ciclo de autolimpieza, el aparato se apagará automáticamente.
5. Extraiga, vacíe y limpie el depósito de agua y de agua sucia después de cada ciclo de autolimpieza.

Nota:

1. Antes y después de usar la función de autolimpieza, vacíe el depósito de agua sucia.
2. Cuando el depósito de agua sucia esté lleno durante el proceso de autolimpieza, se le indicará y detendrá automáticamente la autolimpieza.
3. Este modo está diseñado para prevenir que los cepillos giratorios húmedos generen bacterias u olores.

Modo secado de la base

Coloque la fregona eléctrica en la base de autolimpieza y mantenga presionado el selector de modo durante 3 segundos para activar el modo secado. Este modo se activará automáticamente después de cada ciclo de autolimpieza.

La duración del modo de secado al aire con cepillo giratorio es de 4 horas cada vez.

Si después de encender el modo de secado levanta el aparato de la base de carga y lo vuelve a colocar, el modo de secado no se activará automáticamente.

Nota:

El modo de secado al aire no tiene función de memoria, por lo que si lo interrumpe y lo vuelve a activar el tiempo se reiniciará.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato no está conectado a una toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza del aparato o de realizar el mantenimiento.
- Asegúrese de que la base de carga no está conectada a una toma de corrientes antes de limpiarla.
- Asegúrese de sacar la batería para evitar que la fregona eléctrica se encienda por accidente durante la limpieza.

Limpieza del depósito de agua sucia. Fig. 10

Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el indicador luminoso parpadeará y el aparato se apagará. Cuando esto ocurra:

1. Una vez apagado, extraiga el depósito como se indica en el apartado 3. "Instalación del producto" y vacíelo.
2. Tire del filtro para sacarlo del depósito de agua sucia y de la carcasa del filtro como se muestra en la figura 10.
3. Enjuague el depósito de agua sucia, la rejilla del filtro y el filtro con agua limpia.
4. Después de la limpieza, instale el depósito de agua sucia en el aparato y podrá seguir usándolo.

Nota:

Después de cada uso, se recomienda limpiar el depósito de agua sucia inmediatamente.

Si el sensor de detección del nivel de agua está sucio, se puede limpiar con un trapo o enjuagar con agua y luego limpiar con un trapo.

Limpieza del conjunto del cepillo

1. Retire la cubierta del cepillo rotativo y el cepillo rotativo como se ha descrito en el apartado 3. "Instalación del producto".
2. Utilice un trapo seco para limpiar el hueco del cepillo rotativo.
3. Limpie la cubierta y el cepillo rotativo con agua.
4. Después de enjuagarlo, coloque el cepillo rotativo y la cubierta de nuevo en su posición como se describe en el apartado 3. "Instalación del producto".

Consejos:

Cuando vaya a almacenar el aparato, asegúrese de que está limpio y seco, para ello deje secar el filtro, el marco del filtro, los depósitos y el cepillo rotativo en un lugar bien ventilado. Así evitará malos olores causados por bacterias y humedad.

Mantenimiento y almacenamiento

- Limpie el depósito de agua sucia, los filtros, el cepillo rotativo y su cubierta después de cada uso.
- Cuando el depósito de agua sucia se llene durante el funcionamiento, vacíelo inmediatamente para que no afecte al correcto funcionamiento del aparato.
- Se recomienda reemplazar el filtro después de 30-50 horas de uso (dependiendo del tipo de uso).
- Si el aparato no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, se recomienda almacenar el aparato de acuerdo con lo descrito anteriormente, en un lugar fresco y seco. No lo guarde bajo la luz solar directa ni en lugares húmedos.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Posibles soluciones
El aparato no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El aparato no está cargado o el voltaje no es suficiente 2. El botón de encendido/apagado no se ha pulsado 3. El cepillo rotativo está bloqueado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cargue el aparato 2. Pulse el botón encendido/apagado 3. Limpie la base de succión y el cepillo rotativo
Menor fuerza de succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. La suciedad dentro del depósito de agua sucia ha alcanzado la capacidad máxima 2. La cubierta del cepillo rotativo o el depósito de agua sucia no están bien instalados 3. Hay pelo enredado en el cepillo rotativo 4. Batería insuficiente 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el depósito de agua sucia 2. Instale correctamente el cepillo y la cubierta 3. Limpie el cepillo rotativo 4. Cargue el aparato antes de volver a utilizarlo
El aparato hace ruidos raros	<ol style="list-style-type: none"> 1. El puerto de aspiración está bloqueado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe y limpie la entrada y la salida de aire

El aparato no rocía agua	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay agua en el depósito de agua 2. No está presionando el botón de spray 3. El depósito de agua no está bien instalado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Añada agua al depósito 2. Pulse el botón de spray de agua 3. Instale el depósito de agua correctamente
--------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Producto: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M

Potencia nominal: 200 W

Adaptador: 100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacidad de la batería: 3000 mAh

Tiempo de carga (aproximado): 3-4 horas

Depósito de agua: 700 ml

Depósito de agua sucia: 750 ml

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Power button
2. Mode selector
3. Waste-water tank release tab
4. Waste-water tank
5. Rotary brush cover
6. Bi-material rotary brush
7. Auto-clean button
8. Handle
9. Spray button
10. Clean-water tank release tab
11. Clean-water tank
12. Battery
13. Charging base
14. Cleaning brush
15. Power adapter
16. Battery cover

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- FreeGo Wash&Vacuum Spray electric mop
- Cleaning brush
- Self-cleaning base
- Battery charger
- Instruction manual

3. PRODUCT INSTALLATION

Installing the handle and body. Fig. 2

- Insert the end of the handle into the hole at the top of the appliance's body, perpendicular to the direction of the appliance, as shown in figure 2. Once you hear a click, make sure the handle is fixed in place to ensure it was correctly installed.
- If you wish to remove the handle from the body, press the release hole with a thin object while pulling the handle from the body.

Installing the battery. Fig. 3

Lift the battery cover and insert the battery into the slot. If installed correctly, the battery will click into position. The, refit the cover.

Installing the charging base and accessory holders. Fig. 4

After installing the handle and battery, place holder 1 and holder 2 in the direction shown by the arrow, then press the corresponding clips into the charging base. If installed correctly, the accessory holders will click into place.

Assembling and disassembling the water tank and the waste-water tank. Fig. 5

- To remove the water tank or waste-water tank, hold the body of the appliance with one hand, hold the handle of the tank to be removed with the other hand, and press the water-tank release tab with your thumb to remove the tank.
- To re-install it, first place the bottom of the tank to be installed against the edge of the tank bracket and press the tank into position. You will hear it click into place if correctly installed.

Filling up the water tank. Fig. 6

1. Remove the water tank as explained in the previous section.
2. Place the tank horizontally, open the cap, and pour clean water up to the marked line.
3. Make sure the tank is tightly closed to avoid leakage.
4. Install the water tank on the appliance's body as explained in the previous section. You will hear it click into place if done properly.

Fig. 6 key:

1. Filling opening
2. Cap
3. Water tank

Warning

- This appliance is designed to work with water, but you can also add non-foaming soap. You can use either distilled water or tap water. Please note that the latter may lead to limescale deposits, which in turn can clog the appliance.

- The maximum filling capacity of the water tank is 700 ml. Do not exceed the marked line when filling.

Installing and removing the rotary brush cover and brush. Fig. 7.1-7.2

- To remove the rotary brush cover, pull the tab and the cover upwards as shown in Figure 7.1. To reattach it, align the clips at both ends of the cover, then press the assembly together until it clicks into position.
- To remove the rotary brush, squeeze both holes on the right side of the bottom part and pull the entire rotary brush assembly outwards to remove it, as shown in Figure 7.2. To re-install it, follow the reverse procedure.

Please note

To remove the rotary brush, we recommend that you first remove the cover.

4. OPERATION

Fig. 8

1. LED indicator
2. Smart Mode indicator
3. Drying Mode indicator
4. Fault indicator
5. Empty waste-water tank indicator
6. Empty clean-water tank indicator
7. Battery indicator
8. Battery percentage
9. Auto-clean indicator
10. Turbo Mode indicator

Using the electric mop

1. Press the power button to turn the appliance on. The appliance will work on Smart Mode by default.
2. Press the speed button to switch between the two power levels.
3. Press the spray button to make the electric mop spray water.
4. Press the power button to switch off the appliance.

Note:

- Pressing the power button or putting the machine in parking position (on the base) automatically enables Turbo Mode for about 3 seconds before switch-off to facilitate the absorption of possible liquid in the circuit.
- Do not vacuum liquid soap with the appliance or add excessively foamy cleaning solutions to the water tank.

- It's recommended to use a high power level in presence of a lot of dirt or liquids on the floor.

Charging the appliance.

- Place the appliance on the charging base so as to insert it in the base connector.
- The battery indicator will stay red during charging and will change to white when charging is complete.

When using the electric mop for the first time, the battery may not be fully charged. Completely charge the battery before first use.

Auto-clean function. Fig. 9

Before the auto-clean cycle:

1. Make sure the water tank is filled. If not, fill it up.
2. Place the appliance on the self-cleaning base.
3. Press the auto-clean button to start the programme: the display will show the duration of the auto-clean cycle.
4. After the auto-clean cycle, the appliance will switch off automatically.
5. Remove, empty, and clean the clean water and waste-water tank after each auto-clean cycle.

Note:

1. Before and after using the auto-clean function, empty the waste-water tank.
2. If the waste-water tank is full during the auto-clean process, you will be prompted and auto-clean will stop automatically.
3. This mode is designed to prevent the wet rotary brush from producing bacteria or unpleasant odours.

Base Drying Mode

Place the electric mop on the self-cleaning base and hold the mode selector for 3 seconds to enable Drying Mode. This mode will be automatically enabled after each auto-clean cycle.

The duration of Drying Mode is 4 hours at a time.

If after enabling Drying Mode you lift the appliance from the charging base and put it back on, Drying Mode will not be enabled automatically.

Note:

Drying Mode has no memory function, so if you disable and re-enable it, the time will be reset.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the appliance is not plugged to a mains socket before cleaning it or carrying out maintenance on it.
- Make sure the charging base is not plugged to a power outlet before cleaning it
- Be sure to remove the battery to prevent the electric mop from accidentally turning on during cleaning.

Cleaning the waste-water tank. Fig. 10

When the waste-water tank is full, the light indicator will flash, and the appliance will switch off. When this happens:

1. Once switched off, remove the tank as indicated in section "3.Product installation" and empty it.
2. Pull the filter out of the filter housing to remove it from the waste-water tank as shown in Figure 10.
3. Rinse the waste-water tank, filter grille, and filter with clean water.
4. After cleaning it, re-install the waste-water tank in the appliance. You can then resume use.

Note:

After each use, it is recommended to clean the waste-water tank immediately.

If the water-level detection sensor is dirty, it can be cleaned with a cloth or rinsed with water and then wiped with a cloth.

Cleaning the floor brush assembly

1. Remove the rotary brush cover and the rotary brush as described in section "3.Product installation".
2. Use a dry cloth to clean the rotary brush area.
3. Clean the cover and the rotary brush with water.
4. After rinsing, place the rotary brush and cover back in position as described in section "3.product installation".

Tips:

When storing the appliance, make sure that it is clean and dry by drying the filter, filter housing, tanks, and rotary brush in a well-ventilated place. This will prevent unpleasant odours caused by bacteria and dampness.

Maintenance and storage

- Clean the waste-water tank, filters, rotary brush, and its cover after each use.
- When the waste-water tank fills up during operation, empty it immediately so that it does not affect the correct operation of the appliance.

- It is recommended to replace the filter after 30-50 hours of use (depending on how it is used).
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to store it as described above, in a cool and dry place. Do not store it under direct sunlight or in damp places.

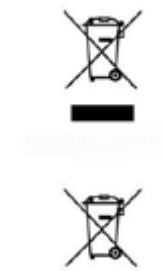
6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Possible solutions
The appliance does not work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appliance not charged or insufficient voltage. 2. You did not press the power button. 3. The rotary brush is blocked. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge the appliance. 2. Press the power button. 3. Clean the base and rotary brush.
Lower suction force.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The dirt inside the waste-water tank has reached the maximum capacity. 2. Rotary brush cover or waste-water tank not properly installed. 3. There is tangled hair in the rotary brush. 4. Not enough battery. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the waste-water tank. 2. Correctly install the brush and cover. 3. Clean the rotary brush. 4. Charge the appliance before turning it back on.
The appliance makes strange noises.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Suction port is blocked. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and clean the air inlet and outlet.
The appliance does not spray water.	<ol style="list-style-type: none"> 1. No water in the water tank. 2. You are not pressing the spray button. 3. The water tank is not properly assembled 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Add water to tank. 2. Press the spray button. 3. Install the water tank correctly.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543
 Product: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M
 Rated power: 200 W
 Adapter:100-240 V,50-60 Hz 1A
 Battery capacity: 3000 mAh
 Estimated charging time: 3-4 hours
 Water tank: 700 ml
 Waste-water tank: 750 ml
 Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
 For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.
 Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
 It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
 If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Sélecteur du mode
3. Languette d'extraction du réservoir d'eau sale
4. Réservoir d'eau sale
5. Cache de la brosse rotative
6. Brosse rotative bi-matière
7. Bouton d'auto-nettoyage
8. Poignée de l'unité
9. Bouton de pulvérisation
10. Languette d'extraction du réservoir d'eau propre
11. Réservoir d'eau propre
12. Batterie
13. Support de charge
14. Brosse de nettoyage
15. Adaptateur de courant
16. Couvercle de la batterie

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Balai-serpillière électrique FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Brosse de nettoyage
- Base d'auto-nettoyage
- Chargeur de la batterie
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION DU PRODUIT

Installer la poignée et l'unité principale. Img. 2

- Insérez l'extrémité de la poignée dans le trou situé sur la partie supérieure de l'unité de l'appareil, perpendiculairement à la direction de l'appareil, comme indiqué sur l'image 2. Lorsque vous entendez un « clic », assurez-vous que la poignée est bien fixée pour garantir une installation correcte.
- Si vous souhaitez retirer la poignée de l'unité, appuyez sur le trou de libération avec un objet fin tout en tirant la poignée.

Installer la batterie. Img. 3

Soulevez le couvercle de la batterie et insérez la batterie dans la fente. Vous entendrez un « clic » lorsque la batterie sera installée dans la bonne position, puis placez de nouveau le couvercle.

Installation de la base de charge et des supports pour les accessoires. Img. 4

Après avoir installé la poignée et la batterie dans l'appareil, placez le support 1 et le support 2 dans le sens indiqué par la flèche, puis appuyez sur les languettes correspondantes sur la base de charge. Après avoir entendu un « clic », assurez-vous que les supports pour les accessoires sont fixés.

Montage et démontage du réservoir d'eau et du réservoir d'eau sale. Img. 5

- Pour retirer le réservoir d'eau ou le réservoir d'eau sale, tenez le corps de l'appareil d'une main, et la poignée du réservoir que vous voulez retirer de l'autre main, puis appuyez sur le bouton de libération du réservoir avec votre pouce pour le retirer.
- Pour l'installer, placez d'abord la partie inférieure du réservoir que vous souhaitez installer contre le bord du support et appuyez sur le réservoir pour le mettre en position. Vous entendrez un « clic » lorsqu'il sera bien placé.

Remplir le réservoir d'eau. Img. 6

1. Retirez le réservoir d'eau comme expliqué dans le paragraphe précédent.
2. Placez le réservoir horizontalement, ouvrez le bouchon et versez de l'eau propre jusqu'au repère.
3. Assurez-vous qu'il est bien fermé et que de l'eau ne s'écoule pas.
4. Installez le réservoir d'eau sur l'unité de l'appareil comme expliqué dans le paragraphe précédent. Vous entendrez un « clic » indiquant qu'il est bien installé.

Image 6

1. Orifice de remplissage
2. Bouchon
3. Réservoir d'eau

Avertissement

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec de l'eau à laquelle vous pouvez ajouter du savon non moussant. Vous pouvez utiliser de l'eau distillée ou de l'eau du robinet. Veuillez noter qu'avec l'eau du robinet, il est possible que des dépôts de calcaire se forment, ce qui peut entraîner l'obstruction de l'appareil.
- La capacité de remplissage maximale du réservoir d'eau est de 700 ml, ne dépassez pas la marque lors du remplissage.

Installer et retirer le cache de la brosse rotative et de la brosse. Img. 7.1-7.2

- Pour retirer le cache de la brosse rotative, tirez la languette et le cache vers le haut comme indiqué sur l'image 7.1. Pour le placer de nouveau, alignez les languettes aux deux extrémités du cache, puis appuyez sur l'ensemble jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- Pour retirer la brosse rotative, appuyez sur les deux trous situés sur le côté droit du pied, puis tirez l'ensemble de la brosse rotative vers l'extérieur pour la retirer, comme indiqué sur l'image 7.2. Pour la réinstaller, suivez la procédure inverse.

Note

Pour retirer la brosse rotative, il est recommandé de commencer par retirer le cache.

4. FONCTIONNEMENT

Img. 8

1. Témoin LED
2. Indicateur du mode Intelligent
3. Indicateur du mode Séchage
4. Indicateur d'erreur
5. Indicateur du réservoir d'eau sale
6. Indicateur du réservoir d'eau propre
7. Indicateur de la batterie.
8. Pourcentage de la batterie
9. Indicateur d'auto-nettoyage
10. Indicateur du mode Turbo

Comment utiliser le balai-serpillière électrique

1. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. L'appareil fonctionnera par défaut en mode Intelligent.
2. Appuyez sur le bouton de vitesse pour passer d'un niveau de puissance à l'autre.
3. Appuyez sur le bouton de pulvérisation pour que le balai-serpillière électrique pulvérise de l'eau.
4. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour éteindre l'appareil.

Avertissements :

- En appuyant sur le bouton de déconnexion ou en mettant l'appareil en position Parking, le mode Turbo est automatiquement activé pendant environ 3 secondes avant de s'éteindre pour faciliter l'absorption des liquides dans le canal.
- N'aspirez pas de savon liquide et n'ajoutez pas de solutions de nettoyage qui puissent produire du savon dans le réservoir d'eau.
- Il est recommandé d'utiliser le niveau de puissance élevé en particulier lorsqu'il y a beaucoup de saleté ou de liquide sur le sol.

Comment charger l'appareil

- Placez l'appareil sur la base de charge de manière à ce qu'il soit inséré dans le connecteur.
- L'indicateur de la batterie restera rouge pendant la charge et passera au blanc lorsque la charge est terminée.

Lorsque vous utilisez le balai-serpillière électrique pour la première fois, il est possible que la batterie ne soit pas complètement chargée. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Fonction d'auto-nettoyage. Img. 9

Avant du cycle d'auto-nettoyage :

1. Vérifiez qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau, si ce n'est pas le cas, remplissez-le.
2. Placez l'appareil sur la base d'auto-nettoyage.
3. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour lancer le programme, l'écran affichera la durée du cycle d'auto-nettoyage.
4. Une fois le cycle d'auto-nettoyage terminé, l'appareil s'éteindra automatiquement.
5. Retirez, videz et nettoyez le réservoir d'eau et le réservoir d'eau sale après chaque cycle d'auto-nettoyage.

Note

1. Avant et après l'utilisation de la fonction d'auto-nettoyage, videz le réservoir d'eau sale.
2. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein pendant le processus d'auto-nettoyage, vous serez averti et l'auto-nettoyage s'arrêtera automatiquement.
3. Ce mode est conçu pour empêcher les brosses humides de générer des bactéries ou des odeurs.

Mode Séchage

Placez le balai-serpillière électrique sur la base d'auto-nettoyage et appuyez sur le sélecteur de mode pendant 3 secondes pour activer le mode Séchage. Ce mode s'activera automatiquement après chaque cycle d'auto-nettoyage.

La durée du mode Séchage de la brosse rotative est de 4 heures à chaque fois.

Si, après avoir activé le mode Séchage, vous soulevez l'appareil de la base de charge et le remettez en place, le mode Séchage ne sera pas activé automatiquement.

Note

Le mode Séchage n'a pas de fonction Mémoire, donc si vous l'interrompez et le réactivez, le temps sera rétabli.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Assurez-vous que la base de charge n'est pas branchée avant de la nettoyer.
- Assurez-vous de retirer la batterie avant de nettoyer l'appareil pour qu'il ne s'allume pas accidentellement.

Nettoyage du réservoir d'eau sale. Img. 10

Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur clignotera et l'appareil s'éteindra. Si cela se produit :

1. Une fois l'appareil éteint, retirez le réservoir comme indiqué au paragraphe « 3. Installation du produit » et videz-le.
2. Retirez le filtre du réservoir d'eau sale et du cache du filtre comme indiqué sur l'image 10.
3. Rincez le réservoir d'eau sale, la grille du filtre et le filtre avec de l'eau propre.
4. Après le nettoyage, réinstallez le réservoir d'eau sale et continuez à utiliser l'appareil.

Note

Après chaque utilisation, il est recommandé de nettoyer immédiatement le réservoir d'eau sale.

Si le capteur de détection du niveau d'eau est sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon ou le rincer à l'eau puis l'essuyer avec un chiffon.

Nettoyage de l'ensemble de la brosse

1. Retirez le cache de la brosse rotative et la brosse rotative comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».
2. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'espace dans lequel la brosse rotative est installée.
3. Nettoyez le cache et la brosse rotative avec de l'eau.
4. Une fois rincés, remettez la brosse rotative et le cache en place, comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».

Conseils :

Lorsque vous rangez l'appareil, veillez à ce qu'il soit propre et sec. Pour ce faire, laissez sécher le filtre, le cadre du filtre, les réservoirs et la brosse-rouleau dans un endroit bien ventilé.

Comme cela, vous éviterez les mauvaises odeurs provoquées par les bactéries et l'humidité.

Entretien et stockage

- Nettoyez le réservoir d'eau sale, les filtres, la brosse rotative et son cache après chaque utilisation.
- Lorsque le réservoir d'eau sale se remplit pendant le fonctionnement, videz-le immédiatement afin de ne pas affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
- Il est recommandé de remplacer le filtre toutes les 30-50 heures d'utilisation (en fonction de son utilisation).
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps, stockez-le comme décrit précédemment, dans un lieu frais et sec. Ne le stockez pas à la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Possibles solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil n'est pas chargé ou le voltage n'est pas suffisant. 2. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de connexion/déconnexion. 3. La brosse rotative est bloquée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chargez l'appareil. 2. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion. 3. Nettoyez la buse d'aspiration et la brosse rotative.
Faible puissance d'aspiration.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le cache de la brosse rotative ou le réservoir d'eau sale ne sont pas bien installés. 3. Il y a des cheveux emmêlés dans la brosse. 4. Batterie faible. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyage du réservoir d'eau sale. 2. Installez correctement la brosse et le cache. 3. Nettoyez la brosse rotative. 4. Chargez l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
L'appareil fait des bruits bizarres.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le canal d'aspiration est bloqué. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez et nettoyez l'entrée et la sortie d'air.

L'appareil ne pulvérise pas d'eau.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau. 2. Le bouton de pulvérisation n'est pas appuyé. 3. Le réservoir d'eau n'est pas bien installé 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajoutez de l'eau dans le réservoir. 2. Appuyez sur le bouton de pulvérisation d'eau. 3. Installez le réservoir d'eau correctement.
------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Produit : FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M

Puissance nominale : 200 W

Adaptateur : 100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacité de la batterie : 3000 mAh

Temps de charge (approximatif) : 3-4 heures

Réservoir d'eau : 700 ml.

Réservoir d'eau sale : 750 ml.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Ein-/Ausschalter
2. Moduswahlschalter
3. Entriegelungsglasche des Schmutzwassertanks
4. Schmutzwassertank
5. Abdeckung für rotierende Drehbürste
6. Bi-material Drehbürste
7. Selbstreinigender Knopf
8. Gehäusegriff
9. Spray-taste
10. Entriegelungsglasche des sauberen Wassertanks
11. Reinwasserbehälter
12. Batterie/ Akku
13. Lastträger
14. Reinigungsbürste
15. Netzstecker
16. Deckel des Akkus

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwertet werden.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Elektrischer Wischmopp FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Reinigungsbürste
- Selbstreinigende Basis

- Akkuladegerät
- Bedienungsanleitung

3. INSTALLATION DES VENTILATORS

Installation des Griffs und Gehäuses. Abb. 2

- Führen Sie das Ende des Griffs in das Loch oben am Gerätekörper ein, und zwar senkrecht zur Richtung des Geräts, wie in Abbildung 2 dargestellt. Sobald Sie ein ‚Klick‘ hören, vergewissern Sie sich, dass der Griff sicher befestigt ist, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.
- Wenn Sie den Griff vom Gehäuse entfernen möchten, drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand auf das Entriegelungsloch und ziehen Sie den Griff vom Gehäuse weg.

Zusammenbauen der Batterie. Abb. 3

Heben Sie die Batterieabdeckung an und legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Ein „Klick“ ertönt, wenn die Batterie in der richtigen Position eingesetzt ist. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

Installation der Ladestation und der Zubehöralterungen. Abb. 4

Nachdem Sie den Griff und den Akku in das Gerät eingesetzt haben, setzen Sie die Halterung 1 und die Halterung 2 in Pfeilrichtung ein und drücken dann die entsprechenden Schnallen in die Ladestation. Vergewissern Sie sich nach dem hörbaren „Klick“, dass die Zubehöralterungen angebracht sind.

Montage und Demontage des Wassertanks und des Schmutzwassertanks. Abb. 5

- Um den Wassertank oder den Schmutzwassertank zu entfernen, halten Sie das Gehäuse des Geräts mit einer Hand, halten Sie den Griff des zu entfernenden Tanks mit der anderen Hand und drücken Sie mit dem Daumen auf die Entriegelungstaste, um den Tank zu entfernen.
- Legen Sie zunächst den Boden des Behälters, den Sie einbauen möchten, gegen die Kante der Halterung und drücken Sie den Behälter in seine Position. Sie werden ein *Klick* hören, wenn es richtig positioniert ist.

Einfüllung des Wasserbehälters. Abb. 6

1. Entfernen Sie den Wassertank wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
2. Stellen Sie den Tank waagrecht, öffnen Sie den Deckel und gießen Sie sauberes Wasser bis zur markierten Linie.
3. Vergewissern Sie sich, dass er fest verschlossen ist und kein Wasser ausläuft.
4. Installieren Sie den Wassertank auf dem Gehäuse des Geräts, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben. Sie werden ein ‚Klick‘ hören, wenn er in seiner richtigen Position ist.

Legende Abbildung 6:

1. Einfüllöffnung
2. Stöpsel
3. Wasserbehälter

Hinweis

- Dieses Gerät ist für Wasser ausgelegt, Sie können aber auch nicht schäumende Seife hinzufügen. Sie können entweder destilliertes oder Leitungswasser verwenden. Bitte beachten Sie, dass sich bei letzteren Kalkablagerungen bilden können, die zu einer Verstopfung des Geräts führen können.
- Die maximale Füllmenge des Wassertanks beträgt 700 ml, überschreiten Sie beim Befüllen nicht die markierte Linie.

Montage und Demontage der rotierenden Bürste und des Bürstendeckels. Abb. 7.1-7.2

- Um die Abdeckung der rotierenden Bürste zu entfernen, ziehen Sie die Lasche und die Abdeckung nach oben, wie in Abbildung 7.1 dargestellt. Richten Sie zum Wiederanbringen die Schnallen an beiden Enden der Abdeckung aus und drücken Sie die Baugruppe zusammen, bis Sie ein „Klick“ hören.
- Um die rotierende Bürste zu entfernen, drücken Sie die beiden Löcher auf der rechten Seite des Fußes zusammen und ziehen dann die gesamte rotierende Bürsteneinheit nach außen, um sie zu entfernen (siehe Abbildung 7.2). Zum Wiedereinbau gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Notiz

Um die rotierende Bürste zu entfernen, empfehlen wir Ihnen, zuerst die Abdeckung zu entfernen.

4. BEDIENUNG

Abb. 8

1. LED-Anzeige
2. Anzeige des intelligenten Modus
3. Anzeige des Trocknungsmodus
4. Fehler-Anzeige
5. Anzeige des verschmutzten Wassertanks
6. Anzeige des saubereren Wassertanks
7. Akkustandanzeiger
8. Prozentsatz der Batterie
9. Selbstreinigungsanzeige
10. Anzeige des Turbo-Modus

So verwenden Sie den Elektrowischmopp

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät wird standardmäßig im intelligenten Modus betrieben.
2. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um zwischen den beiden Leistungsstufen zu wechseln.
3. Drücken Sie die Sprühtaste, damit der Elektrowischmopp Wasser versprüht.
4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Hinweise:

- Wenn Sie die Ausschalttaste drücken oder das Gerät in die Parkposition bringen, wird automatisch der Turbomodus für etwa 3 Sekunden aktiviert, bevor er sich abschaltet, um die Absorption der Flüssigkeiten im Kreislauf zu erleichtern.
- Saugen Sie keine Flüssigseife mit dem Gerät auf, und führen Sie keine Reinigungslösungen in den Wassertank ein, die viel Seife produzieren.
- Es wird empfohlen, die hohe Leistungsstufe zu verwenden, wenn sich viel Schmutz oder Flüssigkeiten auf dem Boden befinden.

Ladung des Geräts

- Setzen Sie das Gerät so auf die Ladestation, dass es in den Anschluss der Ladestation eingesteckt ist.
- Die Batterieanzeige bleibt während des Ladevorgangs rot und wechselt zu weiß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Wenn Sie den Elektrowischmopp zum ersten Mal benutzen, kann es sein, dass die Batterie nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku vor dem Gebrauch vollständig auf.

Selbstreinigungsfunktion. Abb. 9

Vor dem Selbstreinigungszyklus:

1. Prüfen Sie, ob Wasser im Wassertank vorhanden ist, falls nicht, füllen Sie ihn auf.
2. Stellen Sie das Gerät auf die selbstreinigende Basis.
3. Drücken Sie die Selbstreinigungstaste, um das Programm zu starten; auf dem Display wird die Dauer des Selbstreinigungszyklus angezeigt.
4. Nach dem Selbstreinigungszyklus schaltet sich das Gerät automatisch aus.
5. Entfernen, entleeren und reinigen Sie den Wasser- und Schmutzwassertank nach jedem Selbstreinigungszyklus.

Hinweis:

1. Leeren Sie vor und nach der Selbstreinigungsfunktion den Schmutzwassertank.
2. Wenn der Schmutzwassertank während des Selbstreinigungsvorgangs voll ist, werden Sie dazu aufgefordert und die Selbstreinigung wird automatisch beendet.
3. Dieser Modus soll verhindern, dass nasse rotierende Bürsten Bakterien oder Gerüche erzeugen.

Modus Basistrocknung

Setzen Sie den Elektrowischmopp auf die selbstreinigende Basis und halten Sie den Betriebsartenschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um den Trockenmodus zu aktivieren. Dieser Modus wird automatisch nach jedem Selbstreinigungszyklus aktiviert.

Die Dauer der Lufttrocknung mit der Rotationsbürste beträgt jeweils 4 Stunden.

Wenn Sie das Gerät nach dem Einschalten des Trockenmodus von der Ladestation abheben und wieder zurückstellen, wird der Trockenmodus nicht automatisch aktiviert.

Hinweis:

Der Lufttrocknungsmodus hat keine Speicherfunktion. Wenn Sie ihn unterbrechen und erneut aktivieren, wird die Zeit zurückgesetzt.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation vor der Reinigung nicht an eine Steckdose angeschlossen ist
- Achten Sie darauf, die Batterie zu entfernen, um zu verhindern, dass sich der elektrische Mopp während der Reinigung versehentlich einschaltet.

Reinigung des Schmutzwassertanks. Abb. 10

Wenn der Schmutzwassertank voll ist, blinkt die Kontrollleuchte und das Gerät schaltet sich aus. Wenn das passiert:

1. Nach dem Ausschalten entfernen Sie den Tank wie in Abschnitt 3 beschrieben. Installation des Geräts und entleeren ihn.
2. Ziehen Sie den Filter aus dem Schmutzwassertank und dem Filtergehäuse heraus, wie in Abbildung 10 dargestellt.
3. Spülen Sie den Schmutzwassertank, das Filtergitter und den Filter mit sauberem Wasser aus.
4. Setzen Sie den Schmutzwassertank nach der Reinigung wieder in das Gerät ein und Sie können es weiter benutzen.

Hinweis:

Es wird empfohlen, den Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch sofort zu reinigen. Wenn der Wasserstandserkennungssensor verschmutzt ist, kann er mit einem Tuch gereinigt oder mit Wasser abgespült und dann mit einem Tuch abgewischt werden.

Reinigung des Bodenbürstensatz

1. Entfernen Sie die Drehbürste und seine Abdeckung wie in Abschnitt 3 beschrieben. Installation des Gerätes.
2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um die rotierende Bürstenvertiefung zu reinigen.
3. Reinigen Sie den Deckel und die Drehbürste mit Wasser.
4. Setzen Sie nach dem Spülen die Drehbürste und den Deckel wieder ein, wie in Abschnitt 3 beschrieben. Installation des Gerätes.

Ratschläge:

Achten Sie bei der Lagerung des Geräts darauf, dass es sauber und trocken ist, indem Sie den Filter, den Filterrahmen, die Behälter und die rotierende Bürste an einem gut belüfteten Ort trocknen. Dadurch werden unangenehme Gerüche, die durch Bakterien und Feuchtigkeit verursacht werden, verhindert.

Wartung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie den Schmutzwassertank, die Filter, die rotierende Bürste und deren Abdeckung nach jedem Gebrauch.
- Wenn sich der Schmutzwassertank während des Betriebs füllt, entleeren Sie ihn sofort, damit er den korrekten Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigt.
- Es wird empfohlen, den Filter nach 30-50 Betriebsstunden auszutauschen (abhängig von der Art der Nutzung).
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, das Gerät wie oben beschrieben an einem kühlen und trockenen Ort zu lagern. Nicht in direktem Sonnenlicht oder an feuchten Orten lagern.

6. PROBLEMBEHEBUNG

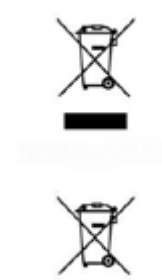
Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Gerät ist nicht geladen oder die Spannung ist nicht ausreichend 2. Die Ein/Aus-Taste wurde nicht gedrückt. 3. Die rotierende Bürste ist blockiert 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laden Sie das Gerät auf 2. Drücken Sie die Ein-/Ausschaltung 3. Saugfuß und Drehbürste reinigen

Niedrige Saugkraft	<ol style="list-style-type: none"> Der Schmutz im Schmutzwassertank hat die maximale Kapazität erreicht. Die Abdeckung der Drehbürste oder der Schmutzwassertank sind nicht richtig installiert Es befinden sich verhedderte Haare in der Drehbürste. Ungenügend Batterie 	<ol style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Schmutzwassertank Setzen Sie die Bürste und sein Deckel richtig an. Reinigen Sie die Drehbürste Laden Sie das Gerät auf, bevor Sie es wieder benutzen.
Das Gerät macht seltsame Geräusche	<ol style="list-style-type: none"> Ansauganschluss ist blockiert 	<ol style="list-style-type: none"> Prüfen und reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass.
Das Gerät sprüht kein Wasser	<ol style="list-style-type: none"> Kein Wasser im Wassertank Die Spray-Taste wird ist nicht gedrückt Der Wassertank ist nicht richtig daraufgestellt. 	<ol style="list-style-type: none"> Fügen Sie Wasser ins Wassertank Drücken Sie die Wasserspritzaste Setzen Sie den Wassertank richtig ein.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543
 Produkt: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M
 Spannung: 200 W
 Netzteil: 100-240 V,50-60 Hz 1A
 Batteriekapazität: 3000 mAh
 Ungefähre Ladezeit: (ungefähr) 3-4 Stunden
 Wasserbehälter: 700 ml
 Schmutzwassertank: 750 ml
 Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
 Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen. Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Selettore di modalità
3. Linguetta di rilascio del serbatoio d'acqua sporca
4. Serbatoio d'acqua sporca
5. Copertura della spazzola rotante
6. Spazzola rotante in bimatereale
7. Tasto di autopulizia
8. Manico
9. Tasto spray
10. Linguetta di rilascio del serbatoio d'acqua pulita
11. Serbatoio d'acqua pulita
12. Batteria
13. Base di ricarica
14. Spazzola di pulizia
15. Adattatore di corrente
16. Coperchio della batteria

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Mocio elettrico FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Spazzola di pulizia
- Base autopulente
- Caricabatterie
- Manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Installazione del manico e del corpo principale. Fig. 2

- Inserire l'estremità del manico nel foro situato sulla parte superiore del corpo dell'apparecchio, perpendicolarmente alla direzione dell'apparecchio, come mostrato nella figura 2. Quando si sente un clic, verificare che il manico sia ben fissato per garantire una corretta installazione.
- Se si desidera rimuovere il manico dal corpo principale, premere il foro di rilascio con un oggetto sottile mentre si tira dalla maniglia per rimuoverla.

Installazione della batteria. Fig. 3

Sollevarlo il coperchio della batteria e inserire la batteria nel vano. Se la batteria è installata correttamente, si sentirà un clic; quindi, richiudere il coperchio.

Installazione della base di ricarica e dei rispettivi supporti. Fig. 4

Dopo aver installato il manico e la batteria nell'apparecchio, posizionare il supporto 1 e il supporto 2 nella direzione indicata dalla freccia, quindi premere i clip corrispondenti nella base di ricarica. Dopo aver sentito un "clic", accertarsi che le i supporti siano ben fissati.

Montaggio e smontaggio del serbatoio d'acqua pulita e del serbatoio d'acqua sporca Fig. 5

- Per rimuovere il serbatoio d'acqua pulita o il serbatoio d'acqua sporca, tenere il corpo dell'apparecchio con una mano, tenere il manico del serbatoio da rimuovere con l'altra mano e spingere la linguetta di rilascio del serbatoio con il pollice per rimuovere il serbatoio.
- Per reinstallarlo, posizionare prima la parte inferiore del serbatoio che si desidera installare contro il bordo del supporto e premere il serbatoio per collocarlo in posizione. Se posizionato correttamente, si sentirà un clic.

Riempimento del serbatoio d'acqua. Fig. 6

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua come spiegato nella sezione precedente.
2. Posizionare il serbatoio orizzontalmente, aprire il tappo e versare acqua pulita fino alla linea segnata.
3. Assicurarsi che il serbatoio sia ben chiuso per evitare perdite d'acqua.
4. Installare il serbatoio d'acqua nell'apparecchio come spiegato nella sezione precedente. Se installato correttamente, si sentirà un clic.

Legenda della figura 6:

1. Orifizio di riempimento
2. Tappo
3. Serbatoio d'acqua

Avviso

- Questo apparecchio è progettato per funzionare con acqua, ma è possibile aggiungere anche sapone non schiumogeno. È possibile utilizzare acqua distillata o acqua di rubinetto. Si noti che in quest'ultimo caso è possibile che si formino depositi di calcare che possono intasare l'apparecchio.
- La capacità massima di riempimento del serbatoio d'acqua è di 700 ml. Non superare la linea segnata quando lo si riempie.

Installazione e rimozione della copertura della spazzola rotante e della spazzola. Fig. 7.1-7.2

- Per rimuovere la copertura della spazzola rotante, tirare la linguetta e la copertura verso l'alto come mostrato nella figura 7.1. Per rimetterla a posto, allineare i clip alle due estremità della copertura e premere fino a sentire un "clic".
- Per rimuovere la spazzola rotante, premere entrambi i fori sul lato destro del supporto, quindi tirare la spazzola rotante verso l'esterno per rimuoverla, come mostrato nella figura 7.2. Per reinstallarla, seguire la procedura inversa.

Nota

Per rimuovere la spazzola rotante, si consiglia di togliere prima la copertura.

4. FUNZIONAMENTO

Fig. 8

1. Spia LED
2. Indicatore della modalità Intelligente
3. Indicatore della modalità di Asciugatura
4. Indicatore di errore
5. Indicatore di riempimento del serbatoio d'acqua sporca
6. Indicatore del serbatoio d'acqua pulita
7. Indicatore della batteria
8. Percentuale della batteria
9. Indicatore di autopulizia
10. Indicatore della modalità Turbo

Uso del mocio elettrico

1. Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio. L'apparecchio funziona in modalità Intelligente per impostazione predefinita.
2. Premere il tasto di velocità per passare da un livello di potenza all'altro.
3. Premere il tasto spray per far sì che il mocio elettrico spruzzi acqua.
4. Premere il tasto di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.

Avvisi:

- Premendo il tasto di accensione/spengimento o mettendo il mocio in posizione di parking (sulla base), si attiva automaticamente la modalità turbo per circa 3 secondi prima di spegnersi per facilitare l'assorbimento di possibili liquidi nel circuito.
- Non aspirare sapone liquido con l'apparecchio e non aggiungere soluzioni detergenti che producono molta schiuma nel serbatoio d'acqua.
- Si consiglia di utilizzare un livello di potenza alto soprattutto in presenza di sporco o liquidi sul pavimento.

Ricarica dell'apparecchio

- Collocare l'apparecchio sulla base di ricarica in modo che sia inserito nel connettore della base.
- L'indicatore della batteria rimane rosso durante la ricarica e diventa bianco al termine della stessa.

Quando si utilizza il mocio elettrico per la prima volta, la batteria potrebbe non essere completamente carica. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.

Funzione di autopulizia. Fig. 9

Prima del ciclo di autopulizia:

1. Controllare che il serbatoio d'acqua sia pieno; in caso contrario, riempirlo.
2. Collocare l'apparecchio sulla base autopulente.
3. Premere il tasto di autopulizia per avviare il programma; il display mostrerà la durata del ciclo di autopulizia.
4. Una volta terminato il ciclo di autopulizia, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
5. Rimuovere, svuotare e pulire il serbatoio d'acqua pulita e d'acqua sporca dopo ogni ciclo di autopulizia.

Nota:

1. Prima e dopo aver utilizzato la funzione di autopulizia, svuotare il serbatoio d'acqua sporca.
2. Se il serbatoio d'acqua sporca è pieno durante l'autopulizia, l'utente viene avvisato e l'autopulizia si interrompe automaticamente.
3. Questa modalità è progettata per evitare che le spazzole rotanti bagnate producano odori o batteri.

Modalità di asciugatura della base

Posizionare il mocio elettrico sulla base autopulente e tenere premuto il selettore di modalità per 3 secondi per attivare la modalità di asciugatura. Questa modalità si attiva automaticamente dopo ogni ciclo di autopulizia.

La durata della modalità di asciugatura ad aria della spazzola rotante è di 4 ore alla volta.

Se dopo aver attivato la modalità di asciugatura si solleva l'apparecchio dalla base di ricarica e lo si rimette a posto, la modalità di asciugatura non si attiverà automaticamente.

Nota:

La modalità di asciugatura ad aria non ha funzione di memoria, per cui se si interrompe e si riattiva, la durata viene ripristinata.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'apparecchio non sia collegato a una presa di corrente.
- Prima della pulizia, accertarsi che la base di ricarica non sia collegata a una presa di corrente
- Assicurarsi di rimuovere la batteria per evitare che il mocio elettrico si accenda accidentalmente durante la pulizia.

Pulizia del serbatoio d'acqua sporca. Fig. 10

Se il serbatoio d'acqua sporca è pieno, la spia lampeggia e l'apparecchio si spegne. Quando questo avviene:

1. Una volta spento, rimuovere il serbatoio come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto" e svuotarlo.
2. Estrarre il filtro dal serbatoio d'acqua sporca e dall'alloggiamento del filtro come mostrato nella figura 10.
3. Sciacquare con acqua pulita il serbatoio d'acqua sporca, la griglia del filtro e il filtro.
4. Dopo la pulizia, installare il serbatoio d'acqua sporca nell'apparecchio e continuare a usarlo.

Nota:

Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire immediatamente il serbatoio d'acqua sporca.

Se il sensore di rilevamento del livello d'acqua è sporco, è possibile pulirlo con un panno o sciacquarlo con acqua e poi strofinarlo con un panno.

Pulizia della spazzola da pavimento

1. Rimuovere la copertura della spazzola rotante e la spazzola rotante come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".
2. Utilizzare un panno asciutto per pulire il vano della spazzola rotante.
3. Pulire la copertura della spazzola rotante e la spazzola rotante con acqua.

4. Dopo il risciacquo, reinstallare la spazzola rotante e la copertura come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".

Consigli:

Prima di riporre l'apparecchio, assicurarsi che sia pulito e che il filtro, il telaio del filtro, i serbatoi, la spazzola rotante, e il prodotto stesso siano ben asciutti, e riporlo in un luogo ben ventilato. In questo modo si evitano cattivi odori causati da batteri e umidità.

Manutenzione e conservazione

- Pulire il serbatoio d'acqua sporca, i filtri, la spazzola rotante e il coperchio dopo ogni uso.
- Quando il serbatoio d'acqua sporca si riempie durante il funzionamento, svuotarlo immediatamente in modo da non compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Si consiglia di sostituire il filtro dopo 30-50 ore di uso (in base al tipo di uso).
- Se il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla corrente e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né conservarlo in ambienti molto umidi.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Il dispositivo non funziona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'apparecchio non è carico o la tensione non è sufficiente. 2. Il tasto di accensione/ spegnimento non è stato premuto 3. La spazzola rotante è bloccata 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Caricare l'apparecchio 2. Premere il tasto di accensione/spegnimento 3. Pulire la base di aspirazione e la spazzola rotante
Minore forza di aspirazione	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lo sporco all'interno del serbatoio d'acqua sporca ha raggiunto la capacità massima 2. La copertura della spazzola rotante o il serbatoio d'acqua sporca non sono correttamente installati. 3. È presente pelo aggrovigliato nella spazzola rotante 4. Batteria insufficiente 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulire il serbatoio d'acqua sporca 2. Installare correttamente la spazzola e la copertura. 3. Pulire la spazzola rotante 4. Caricare l'apparecchio prima di utilizzarlo di nuovo

L'apparecchio emette rumori anomali	1. La porta di aspirazione è bloccata	1. Controllare e pulire l'entrata e l'uscita dell'aria
L'apparecchio non spruzza acqua	1. Non c'è acqua nel serbatoio d'acqua 2. Non si sta premendo il tasto spray 3. Il serbatoio d'acqua non è correttamente installato	1. Aggiungere acqua nel serbatoio 2. Premere il tasto spray. 3. Installare il serbatoio d'acqua correttamente.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Prodotto: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M

Potenza nominale: 200 W

Adattatore:100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacità della batteria: 3000 mAh

Tempo di ricarica (approssimativo):3-4 ore

Serbatoio d'acqua: 700 ml

Serbatoio d'acqua sporca: 750 ml

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.



9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Botão de seleção de modo
3. Aba de libertação do depósito de água suja
4. Depósito de água suja
5. Cobertura da escova rotativa
6. Escova rotativa bimatéria
7. Botão de autolimpeza
8. Pega do corpo
9. Botão de Spray
10. Aba de libertação do depósito de água limpa
11. Depósito de água limpa
12. Bateria
13. Suporte de carregamento
14. Escova de limpeza
15. Adaptador de corrente
16. Carregamento da bateria

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Esfregona Elétrica FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Escova de limpeza
- Base de autolimpeza
- Carregador de bateria
- Manual do utilizador

3. INSTALAÇÃO DO APARELHO

Instalação da pega e do corpo. Fig.2

- Insira a extremidade da pega no orifício na parte superior do corpo do aparelho, perpendicular à direção do aparelho, como mostrado na figura 2. Uma vez ouvido um clique, certifique-se de que a pega esteja bem presa para assegurar uma instalação adequada.
- Se deseja tirar a pega do corpo, pressione o orifício de libertação com um objeto fino enquanto tira a pega para separá-la.

Instalação da bateria. Fig. 3

Levante a tampa da bateria e insira a bateria na ranhura. Um clique soará quando a bateria estiver instalada na posição correta, depois feche novamente a tampa.

Instalação da base de carregamento e suportes para acessórios. Fig. 4

Após instalar a pega e a bateria do aparelho, coloque o suporte 1 e 2 na direção que mostra a seta e logo pressione os fechos correspondentes à base de carregamento. Após ouvir um "clique", certifique-se de que os suportes para acessórios estejam fixados.

Montagem e desmontagem do depósito de água limpa e do depósito de água suja. Fig. 5

- Para remover o depósito de água ou o depósito de água suja, segure o corpo do aparelho com uma mão, segure a pega do depósito com a outra mão e pressione o botão de libertação do depósito com o polegar para o remover.
- Para instalá-lo, coloque primeiro a parte inferior do depósito que pretende instalar contra a borda do suporte e pressione o depósito para colocá-lo na sua posição. Ouvirá um clique quando o acessório estiver corretamente fixado.

Encher o depósito de água. Fig. 6

1. Remova o tanque de água, como explicado na secção anterior.
2. Coloque o depósito horizontalmente, abra a tampa e verta a água limpa até a linha.
3. Certifique-se de que está bem fechado e que não pingue água.
4. Instale o depósito de água no corpo do aparelho, como explicado na secção anterior. Ouvirá um clique indicando que está instalado corretamente.

Legenda da figura 6:

1. Orifício de enchimento
2. Tampa
3. Depósito de água

Aviso

- Este aparelho foi concebido para funcionar com água à qual se pode adicionar sabão sem espuma. Pode utilizar água destilada ou água da torneira. É de notar que com este último é

possível que se formem depósitos de calcário que podem entupir o aparelho.

- A capacidade máxima de enchimento do depósito de água é de 700 mL. Atenção: não exceda a linha marcada no momento do enchimento.

Instalação e remoção da cobertura da escova rotativa e da escova. Fig. 7.1-7.2

- Para remover a cobertura da escova rotativa, puxe da aba e da cobertura para acima, como mostra a figura 7.1. Para colocá-la novamente, alinhe os fechos em ambas as extremidades da cobertura e logo pressione o conjunto até ouvir um "clique".
- Para remover a escova rotativa, aperte ambos os orifícios situados à direita do pé e logo puxe de todo o conjunto da escova giratória para fora para retirá-la, como mostra a figura 7.2. Para instalá-la novamente, siga o procedimento inverso.

Nota

Recomenda-se que, para remover a escova rotativa, retire previamente a cobertura.

4. FUNCIONAMENTO

Fig. 8

1. Indicador LED
2. Indicador do modo Inteligente
3. Indicador do modo Secagem
4. Indicador de erros
5. Indicador do depósito de água suja
6. Indicador do depósito de água limpa
7. Indicador de bateria
8. Percentagem da bateria
9. Indicador de autolimpeza
10. Indicador do modo Turbo

Como utilizar a esfregona elétrica

1. Carregue no botão de Ligar/Desligar para ligar ou desligar o aparelho. O aparelho funcionará em modo Inteligente por defeito.
2. Pressione o botão de velocidade para mudar entre os 2 níveis de potência.
3. Prima o botão de Spray para que a esfregona elétrica pulverize água.
4. Prima o botão de Ligar/Desligar para desligar o aparelho.

Avisos:

- Quando premir o botão de desligar ou quando por o aparelho em posição parking, ativa-se automaticamente o modo Turbo durante 3 segundos antes de desligar para facilitar a absorção dos líquidos que estiverem no conduto.

- Não aspire sabão líquido com o produto, nem introduza soluções de limpeza que produzam muita espuma no depósito de água.
- Recomenda-se a utilização do nível de potência alto quando há muita sujidade ou líquidos no chão.

Carregamento do aparelho

- Coloque o aparelho sobre a base de carregamento de forma que fique inserido no conector da base.
- O indicador de bateria ficará em vermelho durante o carregamento e mudará a branco quando estiver completamente carregada.

Quando usar a esfregona elétrica pela primeira vez, é provável que não esteja completamente carregada. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

Função de autolimpeza. Fig. 9

Antes do ciclo de autolimpeza:

1. Verifique se há água no depósito de água, caso contrário, preencha-o.
2. Coloque o aparelho na base de autolimpeza.
3. Prima no botão de autolimpeza para iniciar o programa, no ecrã mostrar-se-á o tempo que dura o ciclo de autolimpeza.
4. Depois do ciclo de autolimpeza, o aparelho desligará automaticamente.
5. Retire, esvazie e limpe o depósito de água suja e o depósito de água limpa após cada ciclo de autolimpeza.

Nota:

1. Antes e depois de usar a função de autolimpeza, esvazie o depósito de água suja.
2. Quando o depósito de água suja estiver cheio durante o processo de autolimpeza, será avisado e a autolimpeza será interrompida automaticamente.
3. Este modo está concebido para evitar que as escovas rotativas húmidas gerem bactérias ou odores.

Modo Secagem

Coloque a esfregona elétrica na base de autolimpeza e mantenha premido o seletor de modo durante 3 segundos para ativar o modo Secagem. Este modo ativar-se-á automaticamente após cada ciclo de autolimpeza.

A duração do modo de Secagem é de 4 horas.

Se após ligar o modo Secagem, levanta o aparelho da base de carregamento e volta a colocá-lo, o modo Secagem não se ativará automaticamente.

Nota:

O modo Secagem não tem função de memória, pelo que se o interrompe e volta a ativá-lo, partirá de zero.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho não esteja ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.
- Certifique-se de que a base de carregamento não esteja ligada a uma tomada antes da sua limpeza
- Certifique-se de tirar a bateria para evitar que a esfregona elétrica ligue por acaso durante a limpeza.

Limpeza do depósito de água suja. Fig. 10

Quando o depósito de água suja estiver cheio, o indicador luminoso piscará e o aparelho desligar-se-á. Quando isto acontecer:

1. Depois de o desligar, remova o tanque como descrito na secção "3. Instalação do aparelho" e esvazie-o.
2. Puxe o filtro para fora do depósito de água suja e da cobertura do filtro, como mostrado na figura 10.
3. Lave o depósito de água suja, a grelha do filtro e o filtro com água limpa.
4. Depois da limpeza, instale o depósito de água suja no aparelho e continue a utilizá-lo.

Nota:

Após cada uso, recomenda-se limpar o depósito de água suja imediatamente.

Se o sensor de deteção do nível de água estiver sujo, pode-se limpar com um pano ou enxaguar com água e logo limpar com um pano.

Limpeza do conjunto da escova para chão

1. Remova a tampa da escova rotativa e a escova rotativa como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."
2. Utilize um pano seco para limpar o buraco da escova rotativa.
3. Limpe a coberta e a escova rotativa com água.
4. Depois de enxaguar-lo, volte a colocar a escova rotativa e a cobertura na sua posição, como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."

Dicas:

Quando queira armazenar o aparelho, certifique-se de que esteja limpo e seco, para isto, deixe secar o filtro, a moldura do filtro, os depósitos e a escova rotativa num lugar ventilado. Isto evitará odores desagradáveis causados por bactérias e humidade.

Manutenção e armazenamento

- Limpe o depósito de água suja, os filtros, a escova rotativa e a sua cobertura após cada utilização.
- Quando o depósito de água suja se enche durante o funcionamento, recomenda-se esvaziá-lo imediatamente para que não afete o correto funcionamento do aparelho.
- Recomenda-se a substituição do filtro após 30-50 horas de utilização (dependendo do tipo de utilização).
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, recomenda-se armazenar o aparelho como descrito acima, num local fresco e seco. Não armazene sob luz solar direta ou em locais húmidos.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possíveis causas	Possíveis soluções
O aparelho não funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. O aparelho não está carregado ou a tensão não é suficiente. 2. O botão de Ligar/Desligar não foi premido. 3. A escova rotativa está bloqueada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Carregue o aparelho. 2. Pressione o botão de Ligar/Desligar. 3. Limpe a base de aspiração e a escova rotativa.
Menor força de sucção	<ol style="list-style-type: none"> 1. O depósito de água suja atingiu a capacidade máxima. 2. A cobertura de escova rotativa ou o depósito de água suja não estão devidamente instalados. 3. Há cabelo emaranhado na escova rotativa. 4. Bateria insuficiente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpe o depósito de água suja 2. Instale corretamente a escova e a coberta. 3. Limpe a escova rotativa. 4. Carregue o aparelho antes de o voltar a utilizar.
O aparelho faz barulhos esquisitos	<ol style="list-style-type: none"> 1. A boca de aspiração está obstruída. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique e limpe a entrada e a saída de ar.
O aparelho não pulveriza água	<ol style="list-style-type: none"> 1. Há pouca água no depósito de água. 2. O botão de Spray não está premido. 3. O depósito de água não está bem instalado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adicione água no depósito. 2. Carregue no botão de Spray. 3. Instale o depósito de água suja corretamente.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Produto: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M

Potência nominal: 200 W

Adaptador:100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacidade da bateria: 3000 mAh

Tempo de carregamento (aproximado): 3-4 horas

Depósito de água: 700 ml

Depósito de água suja: 750 ml

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.



9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1.

1. Aan/uit knop
2. Moduskiezer
3. Vuilreservoir ontgrendelingskap
4. vuil waterreservoir
5. Afdekking van de roterende borstel
6. Bi-materiaal roterende borstel
7. Zelfreinigende knop
8. Handgreep
9. Knop Sproeien
10. Schoonwaterreservoir ontgrendelingslipjes
11. Schoonwaterreservoir
12. Accu
13. Laadhouder
14. Schoonmaakborstel
15. Voedingsadapter
16. Accu deksel

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Freego Wash&Vacuum Spray Elektrische Dweil
- Schoonmaakborstel
- Zelfreinigende basis
- Acculader
- Handleiding

3. INSTALLATIE VAN HET TOESTEL

Installatie van de handgreep en het lichaam. Afb. 2

- Steek het uiteinde van de handgreep in het gat boven in het toestel, loodrecht op de richting van het toestel, zoals aangegeven in afbeelding 2. Zodra u een klik hoort, moet u controleren of de handgreep goed vastzit om een goede installatie te garanderen.
- Als u de handgreep van de behuizing wilt verwijderen, drukt u met een dun voorwerp op het ontgrendelingsgat terwijl u de handgreep van de behuizing trekt.

Installatie van de accu. Afb. 3

Duw de deksel van de accu omhoog en plaats de accu in de sleuf. Er klinkt een klik wanneer de accu in de juiste positie is geplaatst, plaats vervolgens het deksel terug.

Installatie van de oplaadbasis en accessoirebeugels. Afb. 4

Nadat u de handgreep en de accu in het apparaat hebt geplaatst, plaatst u houder 1 en houder 2 in de richting van de pijl en drukt u de bijbehorende gespen in de oplaadbasis. Controleer, nadat u een "klik" hebt gehoord, of de accessoirebeugels zijn bevestigd.

Montage en demontage van het waterreservoir en het vuil waterreservoir. Afb. 5

- Om het waterreservoir of vuil waterreservoir te verwijderen, houdt u met de ene hand het toestel vast, houdt u met de andere hand de handgreep van het te verwijderen reservoir vast en drukt u met uw duim op de ontgrendelingsknop van het reservoir om het reservoir te verwijderen.
- Om te installeren, plaatst u eerst de onderkant van het reservoir die u wilt installeren tegen de rand van de beugel en drukt u het reservoir op zijn plaats. U hoort een klik wanneer het correct is geplaatst.

Het waterreservoir vullen. Afb. 6

1. Verwijder het waterreservoir zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk.
2. Plaats de reservoir horizontaal, open de dop en giet schoon water tot aan de gemarkeerde lijn.
3. Zorg ervoor dat het goed vastgeschroefd is en dat er geen water uit druppelt.
4. Installeer het waterreservoir op het lichaam van het toestel zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk. U hoort een klik om aan te geven dat het is geïnstalleerd.

Legende afbeelding 6:

1. Vulgat
2. Dop
3. Waterreservoir

Let op

- Dit apparaat is ontworpen om te werken met water waaraan u niet-schuimende zeep kunt toevoegen. U kunt zowel gedistilleerd water als kraanwater gebruiken. Let op: bij dit laatste is het mogelijk dat zich kalkafzetting vormt, waardoor het toestel verstopt kan raken.
- De maximale vulcapaciteit van het waterreservoir is 700 ml, overschrijd de gemarkeerde lijn niet bij het vullen.

Monteren en demonteren van de afdekking van de roterende borstel. Afb. 7.1-7.2

- Om het deksel van de roterende borstel te verwijderen, trekt u het lipje en het deksel naar boven, zoals aangegeven in afbeelding 7.1. Om opnieuw te bevestigen, lijnt u de gespen aan beide uiteinden van het deksel uit en drukt u het geheel samen tot u een "klik" hoort.
- Om de roterende borstel te verwijderen, knijpt u beide gaten aan de rechterkant van de voet in en trekt u vervolgens de hele roterende borstelsamenstelling naar buiten om deze te verwijderen, zoals getoond in afbeelding 7.2. Volg de omgekeerde procedure om het opnieuw te installeren.

Opmerking

Om de roterende borstel te verwijderen, raden wij u aan eerst het deksel te verwijderen.

4. WERKING

Afb. 8

1. LED-indicator
2. Smart modus indicator
3. Droogs modus indicator
4. Foutmelding indicator
5. Vuilwaterreservoir indicator
6. Schoonwaterreservoir indicator
7. Accu-indicator
8. Accu percentage
9. Zelfreinigende indicator
10. Turbo modus indicator

Gebruik van de elektrische dweil

1. Druk op de aan/uit knop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat werkt standaard in de Smart modus.
2. Druk op de snelheidsknop om te schakelen tussen de twee vermogensniveaus.
3. Druk op de nop Sproeien om de elektrische dweil water te laten sproeien.
4. Druk op de aan/uitknop om het toestel uit te schakelen.

Opmerkingen:

- Door op de uitknop te drukken of de machine in de parkeerstand te zetten, wordt automatisch de turbostand gedurende ongeveer 3 seconden geactiveerd alvorens uit te schakelen om de absorptie van de vloeistoffen in het circuit te vergemakkelijken.
- Zuig geen vloeibare zeep op met het apparaat en doe geen schoonmaakmiddelen die veel schuim produceren in het waterreservoir.
- Het wordt aanbevolen het hoge vermogensniveau te gebruiken wanneer er veel vuil of vloeistoffen op de vloer aanwezig zijn.

Het apparaat opladen

- Plaats het apparaat op de oplaadbasis zodat het in de connector van het laadstation wordt gestoken.
- De accu-indicator blijft rood tijdens het opladen en wordt wit wanneer het opladen voltooid is.

Wanneer u de elektrische dweil voor het eerst gebruikt, is het mogelijk dat de accu niet volledig is opgeladen. Laad de accu volledig op voor het eerste gebruik.

Zelfreinigende functie. Afb. 9

Voor de zelfreinigingscyclus:

1. Controleer of er water in de waterreservoir zit, zo niet, vul deze dan bij.
2. Plaats het toestel op de zelfreinigende basis.
3. Druk op de zelfreinigende knop om het programma te starten, het display toont de duur van de zelfreinigingscyclus.
4. Na de zelfreinigingscyclus schakelt het toestel automatisch uit.
5. Verwijder, leeg en reinig de schoon- en vuil waterreservoir na elke zelfreinigingscyclus.

Opmerking:

1. Maak voor en na gebruik van de zelfreinigingsfunctie de vuil waterreservoir leeg.
2. Wanneer het vuil waterreservoir tijdens het zelfreinigingsproces vol is, wordt u gevraagd en stopt de zelfreiniging automatisch.
3. Deze stand is bedoeld om te voorkomen dat natte roterende borstels bacteriën of geuren produceren.

Basis droogstand

Plaats de elektrische dweil op de zelfreinigende basis en houd de moduskiezer 3 seconden ingedrukt om de droogstand te activeren. Deze modus wordt automatisch geactiveerd na elke zelfreinigingscyclus.

De droogtijd van de roterende borstel is 4 uur per keer.

Als u na het inschakelen van de droogstand het apparaat van de oplaadbasis tilt en terugzet, wordt de droogstand niet automatisch geactiveerd.

Opmerking:

De luchtdroogstand heeft geen geheugenfunctie, dus als u hem onderbreekt en opnieuw activeert, wordt de tijd opnieuw ingesteld.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat niet op een stopcontact is aangesloten voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Zorg ervoor dat de oplaadbasis niet is aangesloten op een stopcontact voordat u gaat schoonmaken
- Verwijder de accu om te voorkomen dat de elektrische dweil per ongeluk wordt ingeschakeld tijdens het schoonmaken.

Vuil waterreservoir reinigen. Afb. 10

Wanneer de vuil waterreservoir vol is, knippert het controlelampje en schakelt het apparaat uit. Wanneer dit gebeurt:

1. Verwijder na uitschakeling het reservoir zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel" en maak het leeg.
2. Trek het filter uit het vuil waterreservoir en draai de filter behuizing tegen de wijzers van de klok in, zoals aangegeven in afbeelding 10.
3. Spoel het vuil waterreservoir, het filterrooster en het filter met schoon water.
4. Na de reiniging plaatst u het vuil waterreservoir in het toestel en kunt u het verder gebruiken.

Opmerking:

Na elk gebruik is het raadzaam he vuil waterreservoir onmiddellijk te reinigen.

Als de waterniveaudetectiesensor vuil is, kan hij met een doek worden schoongemaakt of met water worden afgespoeld en vervolgens met een doek worden afgeveegd.

De centrale borstel en de afdekking schoonmaken

1. Verwijder de afdekking van de roterende borstel en de roterende borstel zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".
2. Gebruik een droge doek om het gat van de roterende borstel te reinigen.
3. Maak het deksel en de roterende borstel schoon met water.
4. Plaats na het spoelen de roterende borstel en het frame terug op hun plaats, zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".

Aanbevelingen:

Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is door het filter, het filterframe, de reservoirs en de roterende borstel op een goed geventileerde plaats op te bergen. Dit voorkomt onaangename geurtjes veroorzaakt door bacteriën en vocht.

Onderhoud en opslag

- Reinig het vuil waterreservoir, de filters, de roterende borstel en het deksel na elk gebruik.
- Wanneer het vuil waterreservoir tijdens het gebruik volloopt, moet het onmiddellijk worden geleegd, zodat het de goede werking van het toestel niet beïnvloedt.
- Aanbevolen wordt het filter na 30-50 uur gebruik te vervangen (afhankelijk van het soort gebruik).
- Indien het toestel gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt, wordt aanbevolen het op te bergen zoals hierboven beschreven, op een koele en droge plaats. Niet in direct zonlicht of op vochtige plaatsen bewaren.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Het apparaat werkt niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toestel is niet opgeladen of de spanning is niet voldoende. 2. De aan/uit knop is niet ingedrukt. 3. De roterende borstel is geblokkeerd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laad het apparaat op. 2. Druk op de aan/uit knop. 3. Reinig de zuigbasis en de roterende borstel.
Minder zuigkracht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het vuil in het vuil waterreservoir heeft de maximale capaciteit bereikt. 2. De afdekking van de roterende borstel of het vuil waterreservoir zijn niet correct geïnstalleerd. 3. Er zit verstrikt haar in de roterende borstel. 4. Onvoldoende accu. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinig het vuil waterreservoir. 2. Installeer de borstel en het deksel correct. 3. Reinig de roterende borstel. 4. Laad het apparaat op voordat u het weer gebruikt.
Het apparaat maakt vreemde geluiden	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zuigpoort is geblokkeerd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer en reinig de luchtinlaat en -uitlaat.

<p>Het apparaat sproeit geen water</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Er zit geen water in het waterreservoir. 2. De knop Sproeien is niet ingedrukt. 3. Het waterreservoir is niet goed geïnstalleerd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Voeg water toe aan het reservoir. 2. Druk op de watersproeien knop. 3. Installeer het waterreservoir correct.
----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Product: FreeGo Wash&Vacuum Spray/ X/ S/ T/ M

Nominaal vermogen: 200 W

Adapter: 100-240 V, 50-60 Hz 1A

Capaciteit van de accu: 3000 mAh

Oplaadtijd (ong.): 3-4 uur

Waterreservoir: 700 ml

Vuil waterreservoir: 750 ml

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China/ Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.



9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Przycisk zasilania
2. Pokrętko programu
3. Kłapka zwalniająca zbiornik na brudną wodę
4. Zbiornik na brudną wodę
5. Osłona szczotki obrotowej
6. Szczotka obrotowa z dwóch materiałów
7. Przycisk samoczyszczenia
8. Uchwyt do ciała
9. Przycisk rozpylania
10. Kłapka zwalniająca zbiornik na czystą wodę
11. Kabel USB z systemem Android
12. Bateria
13. Podstawka ładująca
14. Szczotka do czyszczenia
15. Zasilacz
16. Pokrywa baterii

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Mop elektryczny z funkcją mycia i odkurzania FreeGo
- Szczotka do czyszczenia
- Podstawa samoczyszcząca

- Ładowarka baterii
- Instrukcja obsługi

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Montaż uchwytu i korpusu. Rys. 2

- Włóż koniec uchwytu do otworu w górnej części korpusu urządzenia, prostopadle do kierunku urządzenia, jak pokazano na rysunku 2. Po usłyszeniu kliknięcia upewnij się, że uchwyt jest dobrze zamocowany, aby zapewnić dobrą instalację.
- Jeśli chcesz zdjąć uchwyt z korpusu, naciśnij otwór zwalniający cienkim przedmiotem, jednocześnie odciągając uchwyt od korpusu.

Instalacja baterii. Rys. 3

Podnieś pokrywę baterii i włóż baterię do gniazda. Kliknięcie rozlegnie się, gdy bateria zostanie zainstalowana we właściwej pozycji, a następnie ponownie załóż pokrywę.

Montaż podstawy ładującej i wsporników akcesoriów. Rys. 4

Po zamontowaniu uchwytu i baterii na urządzeniu, umieść wspornik 1 i wspornik 2 w kierunku wskazanym strzałką, a następnie naciśnij odpowiednie sprzączki na podstawie ładującej. Po usłyszeniu „kliknięcia” upewnij się, że uchwyty na akcesoria są zamocowane.

Montaż i demontaż zbiornika wody i zbiornika na brudną wodę. Rys. 5

- Aby wyjąć zbiornik na wodę lub zbiornik na brudną wodę, przytrzymaj jedną ręką obudowę urządzenia, drugą chwyć za uchwyt zbiornika, który chcesz wyjąć, a następnie naciśnij kciukiem przycisk zwalniania zbiornika, aby go wyjąć.
- Aby zainstalować, najpierw przyłóż dolną część zbiornika, który chcesz zainstalować, do krawędzi wspornika i wciśnij zbiornik na miejsce. Po prawidłowym umieszczeniu usłyszysz kliknięcie.

Napełnianie zbiornika na wodę. Rys. 6

1. Wyjmij zbiornik na wodę, jak wyjaśniono w poprzedniej sekcji.
2. Ustaw zbiornik poziomo, otwórz korek i wlej czystą wodę do zaznaczonej kreski.
3. Upewnij się, że jest szczelnie zamknięty i nie wycieka woda.
4. Zainstaluj zbiornik na wodę w korpusie urządzenia, jak wyjaśniono w poprzednim rozdziale. Usłyszysz kliknięcie wskazujące, że jest poprawnie zainstalowany.

Legenda rysunek 6:

1. Otwór do napełniania
2. Wtyczka
3. Pojemnik na wodę

Ostrzeżenie

- To urządzenie zostało zaprojektowane do pracy z wodą, można również dodać mydło, które nie generuje piany. Możesz używać zarówno wody destylowanej, jak i wody z kranu. Weź pod uwagę, że w przypadku tego drugiego możliwe jest tworzenie się osadów wapiennych, które mogą zatkać urządzenie.
- Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi 700 ml, podczas napełniania nie przekraczać zaznaczonej linii.

Weź pod uwagę, że w przypadku tego drugiego możliwe jest tworzenie się osadów wapiennych, które mogą zatkać urządzenie. Rys. 7.1-7.2

- Aby zdjąć osłonę rolki szczotki, pociągnij za wypustkę i osłonę, jak pokazano na rysunku 7.1. Aby ponownie założyć, wyrównaj sprzączki na obu końcach pokrowca, a następnie dociśnij zespół do siebie, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Aby zdjąć wałek szczotkowy, ściśnij oba otwory znajdujące się po prawej stronie stopki, a następnie wyciągnij cały zespół wałka szczotkowego, aby go wyjąć, jak pokazano na rysunku 7.2. Aby zainstalować go ponownie, wykonaj procedurę odwrotną.

Uwaga

Zalecamy, aby w celu wyjęcia obracającej się szczotki najpierw zdjąć pokrywę.

4. FUNKCJONOWANIE

Rys. 8

1. Wskaźnik ledowy
2. Wskaźnik trybu inteligentnego
3. Wskaźnik trybu suszenia
4. Wskaźnik błędu
5. Wskaźnik brudnej wody w zbiorniku
6. Wskaźnik zbiornika czystej wody
7. Wskaźnik baterii
8. Procent baterii
9. Wskaźnik samooczyszczania
10. Wskaźnik trybu turbo

Jak używać mopa elektrycznego

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie. Urządzenie będzie domyślnie działać w trybie inteligentnym.
2. Naciśnij przycisk prędkości, aby przetaczać się między dwoma poziomami mocy.
3. Naciśnij przycisk spryskiwania, aby elektryczny mop spryskał wodą.
4. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie.

Ostrzeżenie:

- Naciśnięcie przycisku wyłączenia lub ustawienie maszyny w pozycji postojowej automatycznie włącza tryb turbo na około 3 sekundy przed wyłączeniem, aby ułatwić wchłanianie płynów, które znajdowały się w obwodzie.
- Nie zasysać mydła w płynie za pomocą urządzenia ani nie wlewać do zbiornika na wodę roztworów czyszczących, które wytwarzają dużo piany.
- Zaleca się stosowanie wysokiego poziomu mocy, zwłaszcza gdy na podłodze znajduje się dużo brudu lub płynów.

Ładowanie urządzenia

- Umieść urządzenie na stacji ładującej tak, aby było włożone do złącza podstawy.
- Wskaźnik baterii pozostanie czerwony podczas ładowania i zmieni kolor na biały po pełnym naładowaniu.

Podczas pierwszego użycia mopa elektrycznego akumulator może nie być całkowicie naładowany. Całkowicie naładuj akumulator przed użyciem.

Funkcja samooczyszczania. Rys. 9

Przed cyklem samooczyszczania:

1. Sprawdź, czy w zbiorniku na wodę znajduje się woda, jeśli nie, napełnij go.
2. Umieść urządzenie na samooczyszczającej podstawie.
3. Naciśnij przycisk samooczyszczania, aby uruchomić program, na wyświetlaczu pojawi się czas trwania cyklu samooczyszczania
4. Po zakończeniu cyklu samooczyszczania urządzenie wyłączy się automatycznie.
5. Wyjmij, opróżnij i wyczyść zbiornik na wodę i brudną wodę po każdym cyklu samooczyszczania.

Uwaga

1. Przed i po użyciu funkcji samooczyszczania należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
2. Gdy zbiornik na ścieki jest pełny podczas procesu samooczyszczania, wyświetli monit i automatycznie zatrzyma samooczyszczanie.
3. Ten tryb ma na celu zapobieganie powstawaniu bakterii lub zapachów przez mokre wałki pędzla.

Tryb suszenia podstawy

Umieść mop elektryczny na samooczyszczającej podstawie i naciśnij i przytrzymaj przetącznik trybu przez 3 sekundy, aby włączyć tryb suszenia. Ten tryb włącza się automatycznie po każdym cyklu samooczyszczania.

Czas trwania trybu suszenia pędzlem na powietrzu wynosi 4 h za każdym razem. Jeśli podniesiesz urządzenie ze stacji ładującej i odłożysz je z powrotem po włączeniu trybu suszenia, tryb suszenia nie włączy się automatycznie.

Uwaga

Tryb suszenia na powietrzu nie ma funkcji pamięci, więc jeśli go przerwiesz i aktywujesz ponownie, czas zostanie uruchomiony ponownie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że podstawa ładująca nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego
- Pamiętaj o wyjęciu baterii, aby mop elektryczny nie włączył się przypadkowo podczas sprzątania.

Czyszczenie zbiornika brudnej wody. Rys. 10

Gdy zbiornik na brudną wodę jest pełny, lampka kontrolna zacznie migać, a urządzenie wyłączy się. Kiedy to się stanie:

1. Po wyłączeniu wyjmij zbiornik, jak wskazano w rozdziale 3. „Instalacja produktu” i opróżnij go.
2. Wyciągnij filtr ze zbiornika brudnej wody i obudowy filtra, jak pokazano na rysunku 10.
3. Przepłucz zbiornik na brudną wodę, kratkę filtra i filtr czystą wodą.
4. Po wyczyszczeniu zainstaluj zbiornik na brudną wodę w urządzeniu i możesz dalej z niego korzystać.

Uwaga

Po każdym użyciu zaleca się natychmiastowe wyczyszczenie pojemnika na brudną wodę. Jeśli czujnik wykrywania poziomu wody jest brudny, można go wytrzeć do czysta lub przepłukać wodą, a następnie wytrzeć do czysta

Czyszczenie zespołu szczotki podłogowej

1. Zdejmij pokrywę wałka szczotki i wałka szczotki zgodnie z opisem w rozdziale 3. „Instalacja urządzenia”.
2. Za pomocą suchej szmatki wyczyść otwór szczotki obrotowej.
3. Oczyść pokrywę i obrotową szczotkę wodą.
4. Po wyptukaniu umieść szczotkę rolkową i ramę z powrotem na swoim miejscu, jak opisano w rozdziale 3. „Instalacja produktu”.

Porady:

Przechowując urządzenie, upewnij się, że jest czyste i suche, pozostawiając filtr, ramę filtra, zbiorniki i obracającą się szczotkę do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu. Zapobiegnie to przykrym zapachom powodowanym przez bakterie i wilgoć.

Konserwacja i przechowywanie

- Po każdym użyciu wyczyść zbiornik brudnej wody, filtry, szczotkę rolkową i osłonę szczotki.
- Gdy zbiornik brudnej wody zapełni się podczas pracy, należy go natychmiast opróżnić, aby nie wpływało to na prawidłowe działanie urządzenia.
- Zaleca się wymianę filtra po 30-50 godzinach użytkowania (w zależności od rodzaju użytkowania).
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie urządzenia w sposób opisany powyżej, w chłodnym i suchym miejscu. Nie przechowuj go w bezpośrednim świetle słonecznym lub w wilgotnych miejscach.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Urządzenie nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Urządzenie nie jest naładowane lub napięcie jest niewystarczające 2. Przycisk włączania/wyłączania nie został wciśnięty 3. Obrotowa szczotka jest zablokowana 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naładuj urządzenie 2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania 3. Wyczyść podstawę ssącą i obrotową szczotkę
Mniejsza siła ssania	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brud w zbiorniku brudnej wody osiągnął maksymalną pojemność 2. Nieprawidłowo zamontowana pokrywa obrotowej szczotki lub zbiornik na brudną wodę 3. Włosa są zaplątane w obracającej się szczotce 4. Niewystarczająca bateria 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wyczyść zbiornik na brudną wodę 2. Prawidłowo zainstaluj szczotkę i osłonę 3. Wyczyść szczotkę obrotową 4. Naładuj urządzenie przed ponownym użyciem
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki	<ol style="list-style-type: none"> 1. Port ssący jest zablokowany 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź i wyczyść wlot i wylot powietrza
Urządzenie nie rozpyla wody	<ol style="list-style-type: none"> 1. W zbiorniku nie ma wody 2. Nie naciskasz przycisku sprayu 3. Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dodaj wodę do zbiornika 2. naciśnij przycisk spryskiwania wodą 3. Zainstaluj prawidłowo zbiornik na wodę

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Produkt: Spray do mycia i odkurzania FreeGo / X/ S/ T/ M

Moc nominalna: 200 W

Wtyczka: 100-240 V, 50-60 Hz 1A

Pojemność baterii: 3000 mAh

Czas ładowania (w przybliżeniu: 3-4 godziny

Zbiornik wody: 700 ml

Zbiornik na brudną wodę: 750 ml

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najodpowiedniejszego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Výběr programu
3. Uvolňovací západka nádrže na špinavou vodu
4. Nádobka na znečištěnou vodu
5. Kryt rotačního kartáče
6. Dvumateriálový rotační kartáč
7. Tlačítko automatického čištění
8. Rukojeť těla
9. Tlačítko stříkání
10. Uvolňovací jazýček nádrže na čistou vodu
11. Nádobka na čistou vodu
12. Baterie
13. Držák nabíječky
14. Kartáč na čištění
15. Adaptér elektrického proudu
16. Kryt baterie

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Elektrický mop FreeGo Wash&Vacuum Spray
- Kartáč na čištění
- Samočišticí základna
- Nabíječka baterie
- Manuál

3. INSTALACE PRODUKTU

Montáž rukojeti a těla. Obr. 2

- Vložte konec rukojeti do otvoru v horní části těla spotřebiče, kolmo ke směru spotřebiče, jak je znázorněno na obrázku 2. Jakmile uslyšíte cvaknutí, ujistěte se, že je rukojeť bezpečně zajištěna, aby byla zajištěna dobrá instalace.
- Pokud chcete rukojeť sejmout z těla, stiskněte uvolňovací otvor tenkým předmětem a zároveň táhněte rukojeť směrem od těla.

Instalace baterie. Obr. 3

Zvedněte kryt baterie a vložte baterii do slotu. Když je baterie nainstalována ve správné poloze, ozve se cvaknutí a poté nasadte kryt zpět.

Instalace nabíjecí základny a příslušenství. Obr. 4

Po instalaci rukojeti a baterie na zařízení umístěte držák 1 a držák 2 ve směru šipky a poté zatlačte na příslušné přezky na nabíjecí základně. Jakmile uslyšíte „cvaknutí“, ujistěte se, že jsou připevněny držáky příslušenství.

Montáž a demontáž vodní nádrže a nádrže na špinavou vodu. Obr. 5

- Chcete-li vyjmout nádržku na vodu nebo nádrž na špinavou vodu, uchopte tělo spotřebiče jednou rukou, druhou uchopte rukojeť nádržky, kterou chcete vyjmout, a palcem stiskněte tlačítko pro uvolnění nádržky, abyste ji vyjmuli.
- Při instalaci nejprve umístěte spodní část nádrže, kterou chcete nainstalovat, k okrajům držáku a zatlačte nádrž na místo. Při správném umístění uslyšíte cvaknutí.

Plnění vodní nádrže. Obr. 6

1. Chcete-li připevnit kryt kartáčového válečku, vyrovnejte přezky na obou stranách krytu kartáčového válečku s drážkami na obou stranách kartáče a poté kryt kartáče zatlačte.
2. Umístěte nádrž vodorovně, otevřete uzávěr a nalijte čistou vodu až po vyznačenou rysku.
3. Ujistěte se, že je dobře uzavřený a neprosakuje z něj voda.
4. Nainstalujte nádržku na vodu do těla spotřebiče, jak je vysvětleno v předchozí části. Uslyšíte kliknutí indikující, že je správně nainstalován.

Legenda k obrázku 6:

1. Otvor pro plnění
2. Víko
3. Nádobka na vodu

Upozornění

- Tento spotřebič byl navržen pro práci s vodou, můžete přidat i mýdlo, které nevytváří pěnu. Můžete použít jak destilovanou vodu, tak vodu z kohoutku. Počítejte s tím, že u posledně jmenovaného je možné, že se vytvoří vápenné usazeniny, které mohou ucpat spotřebič.

- Maximální kapacita náplně nádržky na vodu je 700 ml, při plnění nepřekračujte vyznačenou rysku.

Montáž a demontáž rotačního kartáče a krytu kartáče. Obr. 7.1-7.2

- Chcete-li sejmout kryt kartáčového válce, zatáhněte za západku a kryt, jak je znázorněno na obrázku 7.1. Chcete-li jej znovu připevnit, zarovnejte přezky na obou koncích krytu a potom zatlačte sestavu k sobě, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
- Chcete-li kartáčový válec vyjmout, stiskněte oba otvory umístěné napravo od patky, poté vytáhněte celou sestavu kartáčového válečku, abyste jej mohli vyjmout, jak je znázorněno na obrázku 7.2. Chcete-li jej znovu nainstalovat, postupujte v opačném pořadí.

Poznámka

Pro vyjmutí rotačního kartáče doporučujeme nejprve sejmout kryt.

4. FUNGOVÁNÍ

Obr. 8

1. LED indikátor
2. Indikátor chytrého režimu
3. Indikátor režimu sušení
4. Indikátor chyby
5. Indikátor nádrže na špinavou vodu
6. Indikátor nádrže na čistou vodu
7. Indikátor baterie
8. Procenta baterie
9. Indikátor samočištění
10. Indikátor turbo režimu

Jak používat elektrický mop

1. Stisknutím tlačítka on/off zapnete spotřebič. Spotřebič bude ve výchozím nastavení pracovat v chytrém režimu.
2. Stisknutím tlačítka rychlosti přepínáte mezi dvěma úrovněmi výkonu.
3. Stiskněte tlačítko spreje, aby elektrický mop stříkal vodu.
4. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí zařízení vypnete.

Upozornění:

- Stisknutím tlačítka vypnutí nebo uvedením stroje do parkovací polohy se před vypnutím automaticky aktivuje turbo režim asi na 3 sekundy, aby se usnadnilo vstřebání kapalin, které byly v okruhu.
- Spotřebičem nevysávejte tekuté mýdlo ani nedávejte do nádržky na vodu čisticí roztoky, které vytvářejí velké množství pěny.

- Vysoký výkon se doporučuje používat zejména tehdy, když je na podlaze hodně nečistot nebo tekutin.

Nabíjení spotřebiče

- Umístěte zařízení na nabíjecí základnu tak, aby bylo zasunuto do konektoru základny.
- Indikátor baterie zůstane během nabíjení červený a po plném nabití zbledne.

Při prvním použití elektrického mpu nemusí být nabití baterie úplné. Před použitím baterii plně nabijte.

Samočisticí funkce. Obr. 9

Před samočisticím cyklem:

1. Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu voda, pokud ne, naplňte ji.
2. Umístěte spotřebič na samočisticí základnu.
3. Stiskněte tlačítko samočištění pro spuštění programu, na displeji se zobrazí doba, po kterou trvá samočisticí cyklus
4. Po samočisticím cyklu se spotřebič automaticky vypne.
5. Po každém samočisticím cyklu vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte nádrž na vodu a špinavou vodu.

Poznámka:

1. Před a po použití funkce samočištění vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
2. Když je nádrž na odpadní vodu plná během procesu samočištění, zobrazí se výzva a automatické čištění se automaticky zastaví.
3. Tento režim je navržen tak, aby zabránil tvorbě bakterií nebo zápachu z mokřých kartáčů.

Základní režim sušení

Umístěte elektrický mop na samočisticí základnu a stiskněte a podržte volič režimu po dobu 3 sekund, abyste aktivovali suchý režim. Tento režim se automaticky aktivuje po každém cyklu samočištění.

Doba trvání režimu sušení kartáčového válce vzduchem je pokaždé 4 hodiny.

Pokud po zapnutí režimu sušení zvednete spotřebič z nabíjecí základny a vrátíte jej zpět, režim sušení se automaticky neaktivuje.

Poznámka:

Režim sušení vzduchem nemá funkci paměti, takže pokud jej přerušíte a znovu aktivujete, čas se znovu spustí.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče nebo prováděním údržby se ujistěte, že spotřebič není připojen k elektrické zásuvce.
- Před čištěním se ujistěte, že nabíjecí základna není zapojena do elektrické zásuvky
- Nezapomeňte vyjmout baterii, abyste zabránili náhodnému zapnutí elektrického mopu během úklidu.

Čištění nádrže na špinavou vodu. Obr. 10

Když je nádrž na špinavou vodu plná, kontrolka bude blikat a spotřebič se vypne. Pokud se to stane:

1. Po vypnutí vyjměte nádrž, jak je uvedeno v části 3. „Instalace produktu“ a vyprázdněte jej.
2. Vytáhněte filtr z nádrže na špinavou vodu a pouzdra filtru, jak je znázorněno na obrázku 10.
3. Vypláchněte nádrž na špinavou vodu, mřížku filtru a filtr čistou vodou.
4. Po vyčištění nainstalujte nádrž na špinavou vodu na spotřebič a můžete jej dále používat.

Poznámka:

Po každém použití se doporučuje okamžitě vyčistit nádržku na špinavou vodu.

Pokud je senzor detekce hladiny vody znečištěný, lze jej otřít nebo opláchnout vodou a poté vyčistit

Vyčištění setu centrálního kartáče na podlahy

1. Odstraňte kryt kartáčového válce a kartáčový válec, jak je popsáno v části 3. "Instalace produktu".
2. Otvor pro rotační kartáč očistěte suchým hadříkem.
3. Vyčistěte kryt a rotační kartáč vodou.
4. Po opláchnutí vraťte kartáčový válec a kryt zpět na místo, jak je popsáno v části 3. "Instalace produktu".

Rady:

Když spotřebič skladujete, ujistěte se, že je čistý a suchý a nechte filtr, rám filtru, nádrže a rotující kartáč uschnout na dobře větraném místě. Předejdete tak nepříjemným pachům způsobeným bakteriemi a vlhkostí.

Údržba a skladování

- Po každém použití vyčistěte nádrž na špinavou vodu, filtry, válečkový kartáč a kryt kartáče.
- Když se nádržka na špinavou vodu během provozu naplní, ihned ji vyprázdněte, aby to neovlivnilo správný chod spotřebiče.
- Výměna filtru se doporučuje po 30-50 hodinách používání (v závislosti na typu použití).
- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, doporučujeme jej uskladnit, jak je popsáno výše, na chladném a suchém místě. Neskladujte jej na přímém slunci nebo na vlhkých místech.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Přístroj nefunguje	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spotřebič není nabitý nebo napětí není dostatečné 2. Nebylo stisknuto tlačítko zapnutí/vypnutí 3. Rotující kartáč je zablokovaný 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nabijte zařízení 2. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí 3. Vyčistěte sací základnu a rotující kartáč
Zmenšená sací síla	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nečistoty uvnitř nádrže na znečištěnou vodu dosáhly maximální kapacity 2. Otočný kryt kartáče nebo nádrž na znečištěnou vodu nejsou správně nainstalovány 3. Vlasy jsou zamotané do rotujícího kartáče 4. Nedostatečná baterie 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyčistěte nádrž na znečištěnou vodu 2. Řádně nainstalujte kartáč a kryt 3. Rotační kartáč očistěte 4. Před dalším použitím spotřebič nabijte
Zařízení vydává zvláštní zvuky	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sací port je zablokovaný 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a vyčistěte vstup a výstup vzduchu
Spotřebič nestříká vodu	<ol style="list-style-type: none"> 1. V nádrži na vodu není voda 2. Nestisknete tlačítko spreje 3. Nádobu není instalovaná správně 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Přidejte do nádoby vodu 2. stiskněte tlačítko vodního spreje 3. Nádrž na vodu nainstalujte správně

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05852/ 04540/ 04541/ 04542/ 04543

Produkt: FreeGo Wash&Vacuum Spray / X/ S/ T/ M

Nominální výkon: 200 W

Adaptér:100-240V,50-60Hz 1A

Kapacita baterie 3000 mAh

Doba nabíjení (přibližně): 3-4 hodiny

Nádobu na vodu: 700 ml

Nádobu na znečištěnou vodu: 750 ml

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, měli byste vyjmout baterie/baterie/akumulátory a odevzdat je do sběrného místa určeného místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

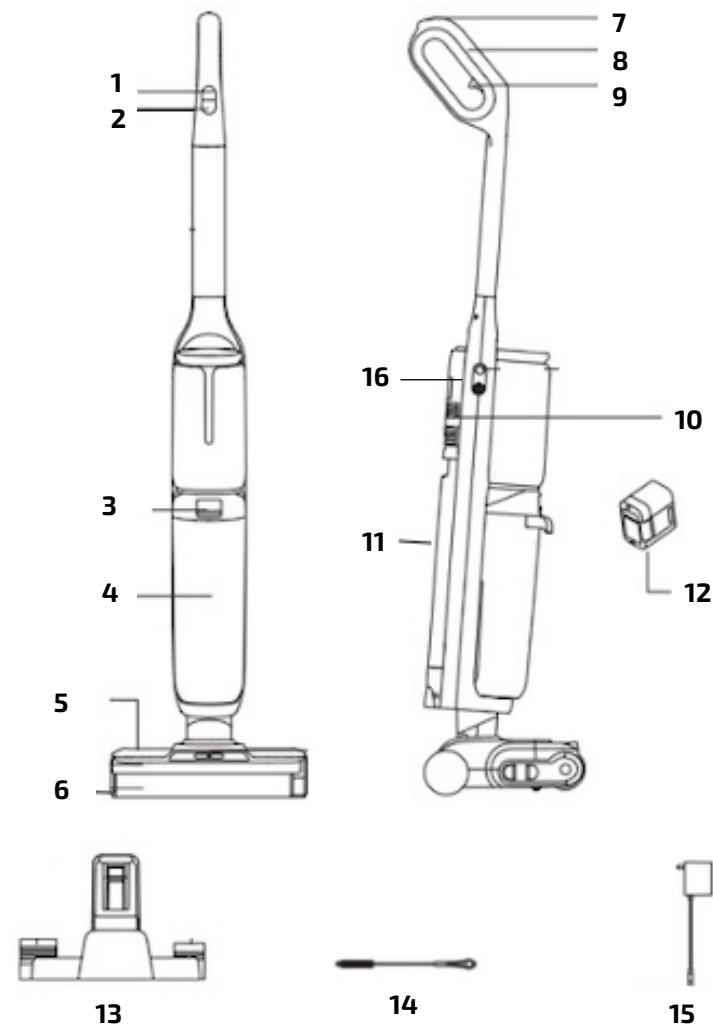


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

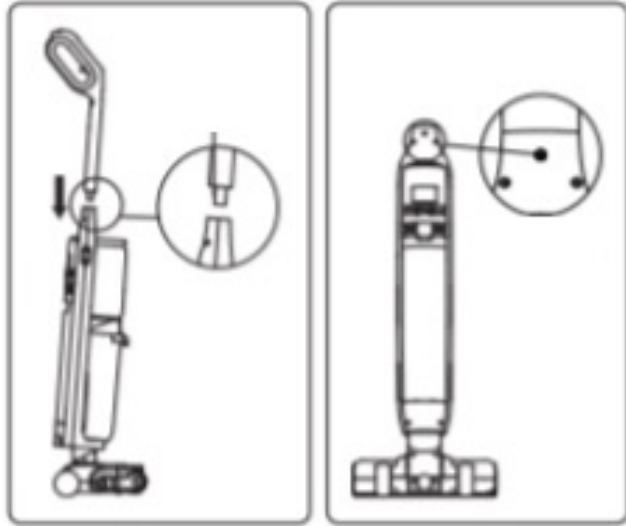


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

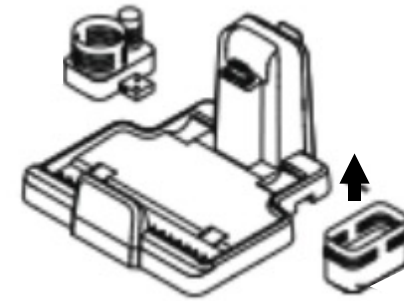


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

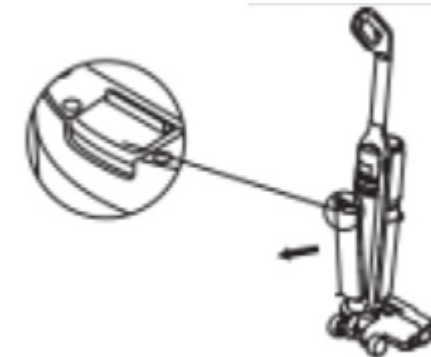
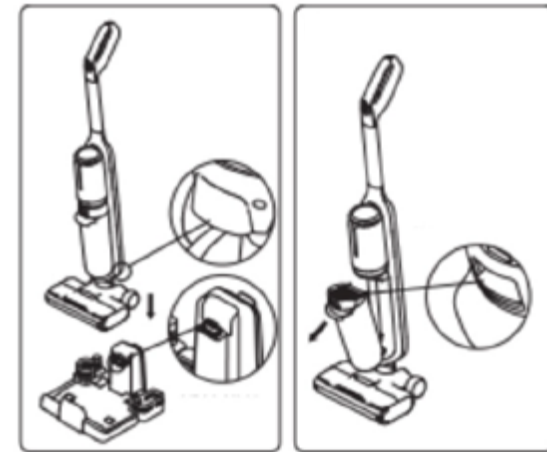


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

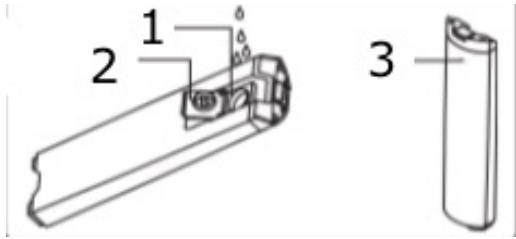


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

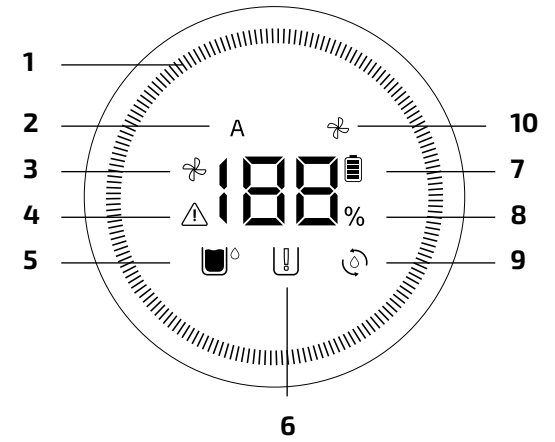


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

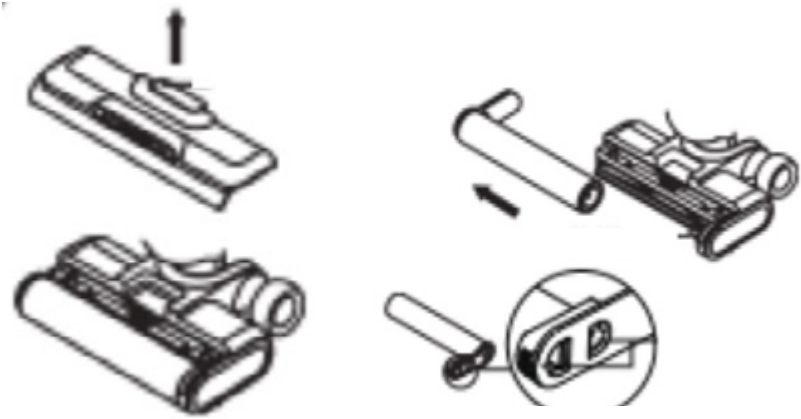


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7.1

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7.2

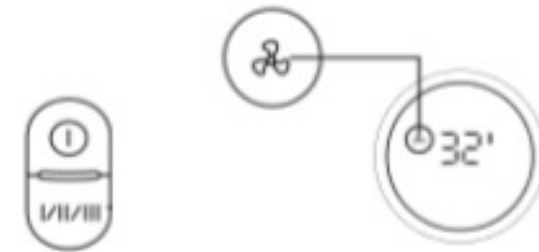


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

YV012220426